



SÓSTÓ MINDIG VISSZAVÁR

2

Nyolc turnusban 720
kerületi diák nyaralt
a balatoni táborban



ÚJ TÍPUSÚ NÖVÉNY- VÉDELEM

13

Ezentúl csak biokertekben
is elfogadott szereket alkal-
maznak a kerületben

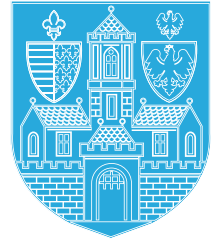


SZÍNHÁZI ŐSBEMUTATÓ ÓBUDÁN

Visszahelyezték
a 200 éves zsinagóga
eredeti óráját

15

ÓBUDA



ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

XXVII. ÉVF. 19. SZÁM

2021. SZEPTEMBER 10.



Nyárázó családi hétvége Óbuda szívében

ÜDV ÚJRA A VÁROSBAN!

3

KÖZÖSSÉGI FATELEPÍTÉS A TÁBOR- HEGYEN

Miyawaki-elvű
minierdőt hoznak
létre az egykori bánya
és lerakó helyén

12 Az önkormányzat Kö-
zösségi Fatelepítés
programjának kereté-
ben, a 10 Millió Fa Alapítvány-
nyal együttműködve idén ősszel
megkezdődhet a Tábor-hegy
rehabilitálása: Miyawaki-elvű
minierdőt hoznak létre az egy-
kor bányaként és lerakóként
funkcionáló területen.



Kihirdették a Tiszta, virágos otthonunk,
Óbuda-Békásmegyer 2021 pályázat nyerteseit

Virágos otthonok

11 Óbuda-Békásmegyer Önkor-
mányzat pályázatának célja,
hogy ösztönözze és elismerje
azokat a lakóközösségeket és szemé-
lyeket, akik fontosnak tartják kör-
nyezetük esztétikai minőségét,
és ennek érdekében gondozzák,
növényekkel, virágokkal szépít-
tik azt. Tehát Óbuda-Békásme-
gyer legszebb virágos közterületi
kertjeit keresték. Az idei kiírásra 18
pályázat érkezett.



Ápolnunk kell közös hagyományainkat



Interjú Urszula
Kierzkowskával,
Varsó-Bemowo
polgármesterével



14

Sóstó visszavár



Egész nyáron vakációztak a kerületi gyerekek az önkormányzat balatoni táborában

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Siófok-sóstói Gyermek- és Ifjúsági Táborában az idei nyáron is több mint 700 harmadik kerületi diák nyaralhatott. A szünidei élményeket Loór Veronika táborvezetővel, kerületünk pedagógusával idéztük fel.

„Jövőre is találkozunk!”, búcsúzik egy kisdiák a tábor kapujában... Az ilyen és ehhez hasonló pillanatokért érdemes évről évre a teljes nyári szabadságát a sóstói táborban tölteni, magyarázza Loór Veronika táborvezető, aki egyébként 38 éve, amióta megkapta tanítói diplomáját, a kerületi Ziperowsky Károly Általános Iskolában tanít.

Nyolc turnusban 720 kerületi diák

Loór Veronika – ahogyan az elmúlt 12 évben mindig – az idei teljes vakációját is az önkormányzat Siófok-sóstói Gyermek- és Ifjúsági Táborában töltötte, munkával. A táborban, amely 2021 nyarán 8 turnusban összesen 720 kerületi tanulónak szerzett örömet, és adott lehetőséget a szünidőt tartalmasan, gyermekközösségben eltölteni.

Hogy anyagi nehézségek miatt egyetlen gyermeknek se kelljen lemondania a balatoni nyaralás örömeiről, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat 207, szociálisan rászoruló

gyermek táborozását 6 millió 173 ezer forintnyi összeggel támogatta. A táborvezetőtől tudjuk, hogy sok kisgyermek e nyaralások során látja először a Balatont.

A tavasszal felröppent híresztelésekkel ellentétben tehát az önkormányzat nem értékesítette és nem zárta be Balaton-parti diáktáborát. Éppen ellenkezőleg: a szociálisan érintett családok megsegítése mellett felújítási és karbantartási munkák, többek között betonozás, tereprendezés és a sátrak javítása zajlott, hogy az első turnus megérkezésekor szép és biztonságos környezet fogadja a táborozókat. Így a nagy múltra visszatekintő tábor, ahol az elmúlt több mint hat évtizedben több ezer harmadik kerületi tanuló és tanár vakációzott, ebben az évben is kikapcsolódást, feltöltődést biztosított.

Közös tánc, karaoke, kirándulások

„Minden nap másként, változatos programokkal telik a táborban – mondja Loór Veronika. – Hétfőn finom ebéddel várjuk a gyerekeket, és miután délután elfoglalják szálláshelyeiket, este ünnepélyesen, közösen megnyitjuk a táborot.” A következő napokban pedig sokféle foglalkozás közül lehet választani, amelyek között éppúgy van kézműveskedés és csapatjáték, mint néptánc tanulás. És természetesen sok-

sok sportágot kipróbálhatnak a táborozók: focizni, tollasozni, strandröplabdázni, biliárdozni, pingpongozni lehet itt. A tábor remek elhelyezkedésének és adottságainak köszönhetően pedig a gyerekek mindennap csobbanhatnak a Balatonban.

„Vannak kerékpárjaink, így a kirándulások is nagyon szeretik a gyerekek, ahogy a csónakázás is igen népszerű program – folytatja a tábori beszámolót Veronika. – Esténként pedig közös tánc, szabadtéri filmvetítés, karaokebajnokság és vetélkedők várnak valamennyiünknek.”

Csillogó gyerekszemek, visszajáró táborozók

A táborba a diákokat az év közben őket tanító pedagógusok kísérik. „Ahogyan együtt nyitjuk meg a tábor, közösen, hatalmas táborterület körülülve zárjuk is be. Amikor látom, hogy a közös éneklés közben, vagy amikor hagyományosan felgyullad a Sóstó visszavár feliratunk, és átadjuk e szlogenel díszített ajándékainkat, hogyan csillognak a gyerekszemek, az annyira megható, és megunhatatlan ennyi év után is. Az is igen szívet melengető, hogy a már felnőtt, egykori táborozóink erre járva beköszönnek, megnézik az egykori szálláshelyeiket, és együtt idézzük fel az emlékeket” – magyarázza Loór Veronika, akinek áldozatos munkáját ebben az évben az önkormányzat Pedagógiai Érdeméért díjjal ismerte el.

Múltidéző kiállítás

Sóstó visszavár címmel rendez közösségi kiállítást az Esernyős Óbudai Kulturális és Sport Non-profit Kft. a Fő tér 2. szám alatt. A szeptember 18-tól október 8-ig megtekinthető tárlat a tábor 62 éves történetét idézi fel.



Üdv újra a városban!

Nyárázó családi hétvége Óbuda szívében

Az Üdv újra a városban! címmel megrendezett programsorozat igazi vásári hangulatot csempepézt az óbudai Fő térre, minden korosztály megtalálhatta a számára kedves szórakozást a színes, családi műsorok, koncertek, játékok között. Az Óbudai Nyár záró hétvégéjének megszokott és várva várt eseménye volt a Hékás Békás Családi Nap.

A háromnapos vásári forgatag az egész családnak élményt és kikapcsolódást kínált augusztus utolsó hétvégéjén: játszóház, kreatív műhely és történelmi játszótér, igazi tűzoltóautó,



kézműves sörök és ételek várták a kilátogatókat. Fellépett a Harrer Kórus, a Momentán Társulat, Lugosi Dani, a Fák alatt zenekar, a Manó Swing, Bajnai Marcell, a Pandóra Projekt, a HERSELF, Hangácsi Márton, az Alma Együttes, Bárány Bence, Kemény Zsófi és Mészáros Péter, a Living-Room és a YESYES. A Csobánka téren megrendezett Hékás Békás Családi Nap koncertjei, vidám műsorai, egész napos programjai sem okoztak csalódást: Zenebatyu Élményprogram, bohóc-műsor, a Kispárna zenekar, a Netz Produkció, Janza Kata és Szabó P. Szilveszter, Kökény Attila, Öko-Mesekuckó, a Roxymol zenekar, a Triola Krealda játszóház és a Bábozd Zöldre Egyesület szórakoztatta, valamint különböző kulináris élvezetek csábították a családokat.



Tanévnyitó: az első nap az iskolában

Szeptember elsején az ország valamennyi iskolájában elkezdődött a tanítás. Dr. Kiss László a kerületi Mókus utcai Andor Ilona Ének-Zenei Általános és Alapfokú Művészeti Baptista Iskola tanévnyitói ünnepségére látogatott el, és köszöntötte a diákokat, a szülőket és a pedagógusokat.

A Mókus utcai iskolában 49 kisgyermek ült be először az iskolapadba, két osztályban. A tanévnyitóra az első osztályosokat – az iskola szép hagyománya szerint – a nyolcadikos diákok kísérték be. A többi osztály tanulói pedig a tantermekben, kivetítőn kísérhették figyelemmel az ün-

nepséget. „Az első tanévnyitó, az első nap az iskolában mindenkinek izgalmas, di-



ának, szülőnek egyaránt. Örülök, hogy ebbe az iskolába kaptam meghívást a tan-

év megnyitására. Tudom, hogy ez a pedagógusközösség a kötelező feladatai mellett milyen sokat nyújt a tanítványainak: a zene és a szabadság szeretete mellett erkölcsi tartást is” – mondta dr. Kiss László polgármester köszöntőjében az ünnepségen. A magyarországi baptista közösség ünnepel, hiszen idén huszonöt éves a Baptista Szeretetszolgálat, amely közel tizenöt éve intézményes formában is jelentős részt vállal a szociális és közoktatási feladatokból. Dr. Szabó Csaba, a szeretetszolgálat oktatási igazgatója is ellátogatott a tanévnyitói ünnepségre, amelyen Ribáné Horváth Enikő igazgató köszöntötte a diákokat.

Megújul a Kerék Általános Iskola és Gimnázium udvara Nem emelkednek az étkezési díjak a kerületben

Dr. Kiss László szeptember elejére rendkívüli képviselő-testületi ülést hívott össze. A polgármester szerint fontos, hogy közösen beszéljék át a kerület ügyeit, a járványhelyzet alakulása miatt ugyanis kiszámíthatatlan, hogy mikor tudnak legközelebb személyesen egyeztetni.

értékesítéséről. Az Út a Zenéhez Alapítvány nyílt eljárás keretében ugyanis vételi ajánlatot tett az Óbudai Danubia Zenekarra és annak próbatermére. Mindkét ajánlatot elfogadták a képviselők. Az önkormányzat töretlen gyakorlata a nyílt pályázati eljárások lefolytatása. Arról is döntöttek, hogy nagyarányú fásítás és cserjesítés mellett elfogadják a Sci-Dog Kutyaegetem pályázatát

A szeptember 2-i ülésen a képviselő-testület egyhangú szavazással döntött a gyermek-, diák- és szociális étkezési díjakról. Az étkezés díjai nem emelkednek annak ellenére, hogy a szolgáltató emelte a nyersanyagdíjakat. A különbözetet az önkormányzat fedezi. Szintén egyhangú szavazással döntöttek a Flórián tér 3. szám alatti ingatlan

a Bécsi úti Tesco feletti önkormányzati telekre azzal, hogy a szerződéskötés lakossági

Az önkormányzat töretlen gyakorlata a nyílt pályázati eljárások lefolytatása

egyeztetés előzi majd meg. Annak ellenére, hogy a kerület iskoláit a kormány korábban elvette az önkor-

mányzatoktól, ráadásul több mint kétmilliárd forintot von el évente az elvett iskolák után, kerületünk minden évben támogatja az általános iskolák fejlesztését. Egy most megszavazott támogatásnak is köszönhetően a Kerék Általános Iskola és Gimnázium udvara újulhat meg. Dr. Kiss László beszámolt a képviselő-testületnek a veszélyhelyzet alatt és a nyári folyamán hozott intézkedésekről is. Sajnos e napirendeket a Fidesz képviselői nem támogatták.



Kitüntették a kerületi rendőröket

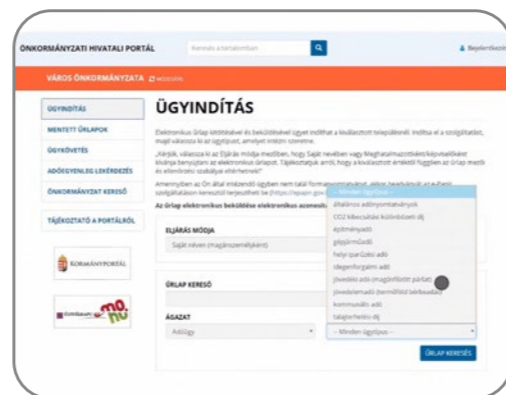
Dr. Pintér Sándor, Magyarország belügyminisztere augusztus 20. alkalmából kiemelkedő helytállása, bátor magatartása elismerésül Bátorságért Érdemjelt adományozott Ondó Dénes rendőr törzsőrmeester és Pénzes János rendőr törzsőrmeester, a Budapesti Rendőr-főkapitányság III. kerületi Rendőrkapitányság Járőrszolgálati Alosztály járőrparancsnokainak, akik a Szent Margit Kórházban 2021. április 6-án történt kórházi tüzeset során a füsttel telített kórteremből, majd az épületből az összes beteget kimenekítették.



Elektronikus ügyintézés az E-önkormányzat portálon

A helyi adók – építményadó, telekadó, magánszemély kommunális adója – második féléves összegének befizetési határideje szeptember 15. Az elektronikus ügyintézési lehetőségek kibővítésének köszönhetően az egyes adószámok állapota, valamint az esedékes fizetési kötelezettségeikről személyes ügyintézés nélkül, egyszerűen és kényelmesen az E-önkormányzat portál online felületén is tájékozódhatnak a kerületi lakosok, valamint ugyanitt

rendezhetik befizetéseiket is. Az E-önkormányzat portál elérhető az ohp-20.asp.lgov.hu



weboldalon. Magánszemélyek és egyéni vállalkozók esetében az azonosításhoz mindössze Ügyfélkapu-regisztrációra van szükség.

Óvatosan közlekedjünk, vigyázzunk egymásra

Interjú dr. Kiss Lászlóval, Óbuda-Békásmegyer polgármesterével

Mit tesz az önkormányzat, hogy a tanévkezdéssel megélénkülő forgalomban is biztonságosan közlekedhessenek a gyerekek? Milyen kulturális és más közös programok várnak ránk? Többek között erről beszélgettünk dr. Kiss László polgármesterrel őszi témáink között.

Minden iskolában megkezdődött a tanítás. Ez nemcsak a diákok és a szülők, hanem valamennyiünk életébe változást hozott, hiszen megélénkült a forgalom, rengeteg gyerek jelent meg az utakon, a közlekedésben.

És ez bizony fokozott baleseti kockázattal jár. Mivel kiemelt fontosságúnak tekintjük a közlekedés biztonságát, Óbuda forgalmas csomópontjain, az iskolák és az óvodák közelében a kerület rendőrei, valamint a helyi közterület-felügyelet és a polgárőrség munkatársai segítik a kisdíjak biztonságosabb iskolába érkezését, illetve a tanítás után a hazajutásukat. A balesetek megelőzése mellett mindez a célunk a forgalom zavartalanításának biztosítása is, de erőfeszítéseink csak akkor lehetnek eredményesek, ha valamennyien, akik részt veszünk a közlekedésben, betartjuk a szabályokat, vigyázunk a magunk és egymás biztonságára.

Szeptember a tanévkezdés mellett azt is jelenti, hogy a kulturális programok lassan behúzódnak a zárt terekbe. Mit emelne ki a legszívesebben a közelmúlt gazdag eseményei közül?

Együtt búcsúztattuk a nyarat több napon át a Fő téren és Békásmegyeren is színes, családi műsorokkal, koncertekkel, játékokkal. Az Óbudai Zsinagóga fennállásának 200. évfordulója előtt tisztelgő ünnepséget és a hozzá kapcsolódó színházi ősbemutatót is nagyon szívesen idézem fel. Nem csupán színvonalas kulturális program volt, hanem igazi közösségi élmény. A fővárosi zsidóság és az óbudai, több évszázada békében együtt élő felekezetek közös, szép történetének felidézése is remek alkalom volt. Nagy öröm, hogy az Óbudai Zsinagóga születésnapjára meghirdetett drámapályázat kiírásában önkormányzatunk is részt vett, és a győztes színművet, Hollós Csaba Mose Munz lajtorjája című darabját az ünnepség keretében meg is tekinthettük a zsinagógában.

A kerület kulturális intézményei hagyományosan nem csupán a szórakoztatás és a művelődés szolgálatában állnak, hanem más közös feladatainkból is kiveszik a részüket. Ezúttal a használt, háztartási sütőolaj begyűjtéséhez biztosítanak helyszíneket.

CsppetSem! programunk keretében szeptember elejétől húsz ponton adhatjuk le a háztartási használt sütőolajat és sütőzsiradékot a kerületben. Kezdeményezésünkben részt vesznek bölcsődék, óvodák, kulturális intézmények, könyvtárak és a Békásmegyeri piac is – várjuk további intézmények, illetve közös képviselők jelentkezését. Meggyőződésünk, hogy a globális klímavédelemért helyben is kell tenni, és mindannyiunknak aktív szerepet kell vállalni a folyamatban. Szakemberektől tudjuk: már egyetlen csppet használt sütőolaj is több ezer liter vizet szennyezhet be, ezzel növények és állatok élőhelyét is. Hasonlóképpen várjuk a jelentkezéseket – vállalatokét, magánszemélyekét – őszi

fásítási programunkba. Tartsanak velünk, ültessünk minél több fát, vegyünk részt mindannyian Óbuda-Békásmegyer zöldítésében.

Az őszi, a tél közeledte sokak számára nehezebb hónapok közeledtét is jelenti. Ők számíthatnak az önkormányzat segítségére?

A meglévő, folyamatos támogatási rendszerünk mellett a hagyományokhoz híven idén is megrendezzük a kedvezményes burgonyavásárt. Átérezve, milyen küzdelmes másfél év áll mögöttünk, ami sok családot hozott nehéz helyzetbe, bővítettük azoknak a kerületi lakosoknak a körét, akik kedvezményt vásárolhatnak, hogy még több rászorulóknak segíthessünk. Egyrészt felemeltük a jövedelemhatárt, amely alatt igénybe vehető a kedvezményes burgonyavásárlás, és az 5/2003. (II. 19.) ESzCsM-rendeletben meghatározottak szerint magasabb összegű családi pótlékban részesülőket is beemeltük a jogosult körbe.

Bizonyára sokan élnek majd a lehetőséggel, ami a fertőzési kockázat megnövekedésével is járhat. Milyen lépéseket tesznek a megelőzés érdekében?

A vásárt szeptember 24-én és 25-én tartjuk, az akkor hatályos járványügyi szabályok szigorú betartásával és betartatásával – erre idén is nagy hangsúlyt fektetünk. De biztonságunk érdekében az is szükséges, hogy mindannyian felelősen, fegyelmezetten kövessük az előírásokat. A távolságtartást, a folyamatos fertőtlenítést, a rendszeres kézmosást – szűk, zárt terekben akár a maszkhasználatot – továbbra is vegyük komolyan. És ne feledjük: a védőoltás életet ment, így továbbra is mindenkit arra kérek, éljen a lehetőséggel, vegye fel az oltást, ha eddig nem tette.

A Remetehegyi úti fészülettel kapcsolatban több sajtóhír is napvilágot látott az elmúlt hetekben, ezekben egymásnak ellentmondó állításokkal is találkozhattunk.

Sajnos nem először fordul elő, hogy a helyi Fidesz politikai kampánytémát csinál közizagatási hatósági ügyekből. Így volt ez egy kerületi szórakozóhely esetében is, a Selyemgombolyítónál található vendéglátóegység kapcsán (ahol a Sára Botond vezette Fővárosi Kormányhivatal jár el – tehát a kerületi ellenzék vele vitatkozik), de ilyenek a Remetehegyi úti fészülettel kapcsolatos

Biztonságunk érdekében mindannyian felelősen, fegyelmezetten kövessük az előírásokat



rágalmak is. Veszélyesnek és felelőtlennek tartom, hogy hatósági ügyeket az aktuálpolitika szolgálatába állítsanak, és összezavarják az itt élőket. A Remetehegyen lévő keresztet sem most, sem korábban nem állt szándékában az önkormányzatnak elmozdítani, erre utaló tevékenységet nem fejtett ki soha.



IDŐSEK VILÁGNAPJA 2021



Az Idősek Világnapja alkalmából dr. Kiss László polgármester Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat nevében szeretettel hívja és várja a III. kerület nyugdíjas polgárait ünnepi műsorral 2021. október 1-jén, pénteken 13 órától és 15 órától az Óbudai Kulturális Központba (1032 Budapest, San Marco utca 81.)



Azok részvételére számítunk, akik nem tagjai az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény idős klubjainak, és nem veszik igénybe az intézmény szolgáltatásait. Az idős klubjaihoz tartozó nyugdíjasoknak az önkormányzat saját klubjaiban biztosítja a jeles nap méltó megünneplését.

Az ingyenes kerületi rendezvényre a belépés csak meghívóval lehetséges, melyet a jelentkezők szeptember 23-án, 8 és 15 óra között vehetnek át, lakcímkártya bemutatásával az Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény székhelyén, a 1036 Budapest, Kiskorona utca 3. alatti címen.

A rendezvény védettségi igazolvánnyal látogatható, kérjük, az eseményre mindenki hozza magával!

(Meghívót saját részre, védettségi igazolvánnyal és érvényes óbudai lakcímkártyával lehet átvenni a fent megjelölt időpontban és helyszínen!)



**OKTÓBER 1.
PÉNTEK, 13:00 ÉS 15:00**
ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT
1032 BUDAPEST, SAN MARCO UTCA 81.

OTTHONUNK
OBUDA
BÉKÁSMEGYER

Átadták a fővárosi díjakat a Városházán

Kerületi munkatársak a kitüntetettek között

A Fővárosi Önkormányzat átadta a 2020. év elismeréseit. A díjazottak között többen kerületünkben végzett munkájukért kaptak a rangos kitüntetést.

a fővárosi gyermekvédelem és -gondozás területén eltöltött négy évtizedes, lelkiismeretes munkájáért, a sérült csecsemők

színvonalú szakmai munkája elismeréseként. Dr. Barna Sándor Emlékérem – A Főváros Közbiztonságáért díjban részesült Szücs János nyugállományú határőr alezredes, a Budapest III. kerületi Polgárőr Egyesület alapítója és elnöke, a rendvédelem különböző

zésében vállalt fáradhatatlan munkájáért. A Valyo – Város és Folyó Egyesület – amellyel Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat együttműködött többek között a Római-parti Plázs

A pandémia miatt tavaly még a díszpolgári címeket is csak szűk körben adhatta át a díjazottaknak a Fővárosi Önkormányzat, de augusztus 30-án megkapták elismerésüket a Pro Urbe díjjal, a Budapestért Díjjal, a Zalabai Gábor díjjal, a Fővárosi Emlékszülő díjjal, a Dr. Barna Sándor Emlékéremmel, a Főváros Szolgálatáért díjjal, illetve a Papp László Budapest-sportdíjjal kitüntetett budapesti polgárok.



korai fejlesztése terén elért magas színvonalú szakmai tevékenysége elismeréseként. Szintén Budapestért díjat kapott dr. Takács Endre bőrgyógyász, a Szent Margit Rendelőintézet címzetes főorvosa, a fővárosi betegellátásban eltöltött négy évtizedes, elhivatott, magas



területein folytatott oktató-nevelő tevékenységéért, az Óbudai Polgárőrség létrehozásában, valamint a fiatal polgárőrök kép-



megnyitását – szintén Budapestért díjat kapott, a vízpartok és városi terek kapcsolatának erősítése érdekében végzett szemlélet- és közösségformáló kulturális, oktató és kutató tevékenységéért.

Ingyen utazhatnak a 14 éven aluliak Budapesten

A Fővárosi Közgyűlés megszavazta Karácsony Gergely főpolgármester javaslatát a 14 év alattiak közösségi közlekedési díjkedvezményéről. Ennek értelmében szeptember 2-től a fővárosi közösségi közlekedési járatokon díjmentesen utazhatnak a 14



éven aluli fiatalok. Ezzel a családtámogató intézkedéssel szeretnék megállítani a közösségi közlekedéstől elpártolók számának növekedését, ami a járvány időszaka alatt annak ellenére nőtt tovább, hogy a nemzetközi tanulmányok szerint a közösségi közlekedésben alacsonyabb a fertőzés kockázata, mint más terekben. A Fővárosi Önkormányzat reményei szerint akár a koronavírus-járvány előtti szintre is nőhet a közösségi közlekedéssel utazók száma, miközben pozitív hatásként jelenik meg a jövő generációjának tudatos közlekedésre való nevelése. A Városháza nem számol bevételkieséssel, ugyanis abban bíznak, hogy a 6–14 éveseknek ingyenesen járó tömegközlekedés a most őket autóval fuvarozó szüleiket is visszacsábítja a közösségi közlekedésbe.

Kihirdették a részvételi költségvetés eredményeit

Tavaly októberben kezdődött Budapest első, fővárosi szintű részvételi költségvetése, amelyben a Fővárosi Önkormányzat egymilliárd forintot szán a budapestiek ötleteinek megvalósítására. A beküldött közel 700 ötletből 53 került szavazólistára, ezekből a július 31-ig beérkezett több mint 13 ezer szavazat alapján 15-öt választ meg a főváros.

Az ötletek céljuk, tematikájuk szerint három kategóriában versenyeztek. A legtöbb szavazat a Gondoskodó Budapest kategóriában szereplő Üres lakások felújítása és bérbeadása hajléktalansággal küzdőknek elnevezésű ötletre érkezett. Az Egész Budapest kate-

góriában az első hazai Felnőtt Autista Szabadidős és Kulturális Központ létrehozását célzó ötlet nyert, míg a Zöld Budapest kategória első helyezett ötlete a Városi erdők címet viseli.

Egymilliárd forintból valósítja meg az ötleteket a Fővárosi Önkormányzat

Óbuda-Békásmegyer öt projektje is részt vett a megmérettetésben. És bár nem a III. kerületben, hanem egy később kijelölendő területen, de a nyertesek között van 5 millió forint összegben a legális graffitifal létrehozása. A részvételi költségvetés nyertes ötleteit megtekinthetik az otlet.budapest.hu oldalon. A projektek megvalósításának előkészítését, bevonva az eredeti ötletek gazdáit, összehozta a Főpolgármesteri Hivatal munkatársai.



Történelmi csúcson a hazai beruházások

Idén és jövőre elérheti az 1500 milliárd forintot az adócsökkentések összege

A beruházások volumene soha nem látott magasságba emelkedett a második negyedévben, amikor 2760 milliárd forint értékű fejlesztés valósult meg Magyarországon. Idén és jövőre az adócsökkentések összege elérheti az 1500 milliárd forintot – közölte Varga Mihály pénzügyminiszter.



a beruházásokat – fűzte hozzá.

Varga Mihály a közösségi oldalára kitett posztjában hangsúlyozta azt is, hogy idén és jövőre az adócsökkentések összege elérheti az 1500 milliárd forintot. Kiemelte: ehhez arra van szükség, hogy a kormány folytassa a gazdaság újraindítását, és az 5,5 százalékos növekedés elérésével visszaadhassa a gyermekek családnak a személyi jövedelemadót. A járvány okozta válság kezelésében kezdetektől fogva következetes és világos a kormány álláspontja – jegyezte meg Varga Mihály, utalva arra, hogy a megszorítások helyett adócsökkentésre, támogató költségvetési politikára van szükség.

Következetes és világos a kormány álláspontja a válságkezelésben

4000 milliárd forintot fordított a fejlesztések támogatására, és várhatóan idén is ugyanennyit költenek erre a célra. Jövőre várhatóan 6000 milliárd forintból ösztönzi a kabinet

nyit költenek erre a célra. Jövőre várhatóan 6000 milliárd forintból ösztönzi a kabinet

EGYÜTT A KERÜLET SZÍNES KULTURÁLIS ÉLETÉÉRT

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat elkötelezett abban, hogy azokkal a nemzetiségekkel is partneri viszonyt ápoljon, amelyek nem jogosultak nemzeti kisebbségi önkormányzatok létrehozására, mégis nagy számban élnek és dolgoznak a harmadik kerületben, amelyet új otthonuknak tekintenek. Az önkormányzat részéről Béres András kulturális feladatokért felelős alpolgármester, a Magyarországi Vietnamiak Egyesületének képviselőjében pedig dr. Phung Kim San alelnök írt alá együttműködési megállapodást, amelynek értelmében a felek nagy hangsúlyt helyeznek a közös kulturális, oktatási és sportprogramok megvalósítására, valamint a vietnami nemzeti-szerű lakosok hagyományainak ápolására, e kulturális értékek megismertetésére.



Együttműködési megállapodást írt alá Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat a hazai bejegyzésű HC Nemzetközi Televíziós Alapítvánnyal, amelyet többek között kínai magánszemélyek alapítottak. Az összefogás kiemelt célja kulturális, oktatási és sportprogramok közös megvalósítása. A közös munka részének tekintik az esélyegyenlőség előmozdítását és a fenntartható fejlődés érdekében tett lépéseket is. Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat részéről a megállapodást Béres András alpolgármester írta alá, a kínai felet Huang Szilvia, az alapítvány kuratóriumának elnöke képviselte.



MEGŐRIZNI AZT, AMI A MIÉNK

Összefogással le lehet állítani a lenyúlást, a spekulánsokat és a hazánk kiárusítását

Mára világhosszá vált: két erő küzd Budapesten, Budapestért. Az egyik egy szűk csoport érdekeit igyekszik érvényesíteni, a másik a budapestiekre közösségként tekint, s nemcsak a mában gondolkodik, hanem a holnapban is. Az egyik kisajátít és lenyúl, a másik fejleszteni akar – méghozzá úgy, hogy meghallgatja, bevonja az embereket.

A Duna északi részén ez a harc a Római-parton, az Óbudai-szigeten jelenik meg. A déli részén ugyanez játszódik le a Fudan Egyetem vs. Diákváros küzdelmében. A lenyúlás időnként látványos, mint a Várba költözésnél, időnként pedig lopakodva történik, mint a gyógyítás kiszervezése a haverok magánegészségügyi intézményeibe. Mindegy, hogy budai kerület, pesti kerület, a játszma ugyanaz – legyen szó kínai egyetemről vagy luxusapartmanok építéséről. Mindenholt azt látjuk, zajlik a küzdelem.



Mi itt, Óbudán szerencsések vagyunk. A polgármester, a főpolgármester, a helyi képviselők és a civilek összefogása által komoly csatákat nyertünk: nem rohanták le a bulldózerek az Óbudai-szigetet, megmenekült a Mocsárosdűlő, és most már ismét van szabadstrand a Rómain.

A Duna fővárosi szakaszának másik végén komoly fejlemény, hogy a Nemzeti Választási Bizottság jóváhagyta Karácsony Gergely Fudan-népszavazási kérdését. Legyen kínai elitegyetem a IX. kerületben a vidéki fiatalok lakhatására szánt helyen, vagy maradjunk az eredeti tervnél, és segítsük a magyar egyetemis-



SZABÓ TÍMEA

ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐJE, A PÁRBESZÉD TÁRSSELNÖKE

tákat? Ha nem támadják meg a kérdést a Kúriánál, akkor a budapestieknek népszavazással, hogy Diákvárost építünk, enyhítve a lakásválságon, megsegítve a fiatalok boldogulását, vagy kínai egyetemet, eladósítva magyar családok százezreit.

A Fudan Egyetem finoman szólva nem segít sem a magyar gazdaságnak, sem a magyar embereknek: 540 milliárd forintért – ebből 450 milliárd forint kínai hitel –, kínai munkásokkal, kínai

Legyen szó kínai egyetemről vagy luxusapartmanok építéséről, a játszma ugyanaz

alapanyagokból kínai elitegyetem épülne, ahol egy magyar diáknak évente 2,5 millió forint lenne a tandíj. Ki engedheti ezt meg? Ráadásul a kínai hitel minden egyes magyar ember nyakába 110 ezer forintos adósságot rak, ez egy kétgyerekes családnak közel félmillió forint adósság.

De lehet nemet mondani arra, hogy a kínai érdekek helyett a vidéki fiataloknak nyújtsunk lakhatást a Diákváros területén. Óbuda a minta: ha összefognak az emberek, ahogy tettük a Római-part és a Hajógyári-sziget ügyében, akkor igenis le lehet állítani a lenyúlást, le lehet állítani a spekulánsokat és a hazánk kiárusítását, és megőrizni azt, ami a miénk.



Folyamatosan szeretnék bővíteni a gyűjtőpontok körét Lakossági használtolaj-gyűjtő program indult

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat számára kiemelten fontos a környezetvédelem és a zöld-szemlélet minél szélesebb körben való terjesztése. Burján Ferenc alpolgármester kezdeményezésére önkormányzatunk elindította a lakossági használtolaj begyűjtési programot a „Cseppmentes!” program részeként.

sasházak közös képviselőinek a figyelmét, hogy várjuk a csatlakozni kívánók jelentkezését. Burján Ferenc alpolgármesterrel a burjan.ferenc@obuda.hu e-mail-címen vagy a 06-1-437-8677-es telefonszámon tudják felvenni a kapcsolatot.

Magyarországon a háztartásokban évente több tízezer liter sütőolajat és sütőzsiradékot használnak fel, ennek egy része a lefolyókba, a szemétyűjtőkbe és a természetbe kerül. A földbe és az élő vizekbe jutva súlyos környezeti károkat okoz. Már egyetlen liter használt sütőzsiradék egymillió liter ivóvizet képes fogyasztásra alkalmatlanná tenni.

Ennek a szolgáltatásnak közvetlen gazdasági hatásai is vannak. Például:

- ingyenes
- a téritésmentesen kiépíthető, sűrűbb gyűjtőponthálózat lehetővé teszi, hogy a lakos-

- a csatornahálózat terhelése kisebb lesz, csökken a duguláselhárításra és javításra költött összeg
- a szennyvíztisztító üzemek mentesülnek az olaj kiszűrésére fordított többletköltségektől
- társadalmi felelősségvállalás, fokozott környezetvédelem
- csökkenhet a kártevők irtására költött összeg
- a személtalajok mentesülnek a nehezen lebomló anyagtól
- a talajflóra mentesül az anyagok okozta károsodástól.

A gyűjtőpont nem teszi lehetővé egyéb hulladék elhelyezését, a helyszínek az intézmények folyamatos kontrollja alatt állnak. A gyűjtőpontokat az önkor-

Kényelmes, ingyenes és környezetbarát a cseppmentes leadási rendszer

kal szemben. A gyűjtőedények csak az intézmények nyitvatartási ideje alatt vagy szervezett körülmények között (pl. gyűjtőnapok, gyűjtőhetek) lesznek megközelíthetőek. Az érintett intézményekkel előre egyeztetett helyszíneken a gyűjtés nem jelent veszélyt a gyerekekre.

A rendszer további előnye, hogy nem jelent köztisztasági kockázatot. A használt sütőolajat és sütőzsiradékot – több más rendszerrel ellentétben – nem önteni kell a gyűjtőedénybe, hanem PET-palackban vagy befőttesüvegben kell behelyezni. (Nem jelent problémát, ha az üveg összetörik, mert a tartalma a gyűjtőből akkor is kinyerhető.) A cseppmentes leadási rendszer miatt nem kell tartani attól, hogy az anyag beszennyezi a gyűjtő környezetét, kiömlési veszély gyakorlatilag nincs. Mindemellát a rendszer előnye, hogy a hulladékot a gyűjtő cseréjével szállítja el az egyszerű ürítés helyett, a gyűjtőpontra minden alkalommal tisztított és fertőtlenített, új gyűjtő kerül. Az intézmények kerítésére figyelemfelkeltő molinót helyezünk ki, valamint a kukák matricáján megtalálható minden tudnivaló a gyűjtő helyes használatáról. További részletek a klima.obuda.hu/cseppmentes weboldalon.

ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER
ÖNKORMÁNYZAT



Burján Ferenc
alpolgármester

Első körben 20, háztartási használt olajat, sütőzsiradékot gyűjtő pontot alakítottunk ki a III. kerületben. Az itt élők így elérhető közelségben és környezetbarát módon adhatják le a háztartásokban keletkezett használt sütőolajat és a sütőzsiradékot. Ehhez a kifejezetten a használt sütőolaj begyűjtéséhez kialakított 240 literes kukákat a Biotrans Környezetirányítási



és Hulladékgazdálkodási Kft. biztosítja a kerület számára.

A gyűjtőpontok körét folyamatosan szeretnénk bővíteni. Ezúton is felhívánk a közintézmények vezetőinek és a tár-

ság kényelmesebben, gyorsabban jusson a leadási lehetőséghez, ez pedig növeli a „gyűjtőkédvet”

- a közcsatorna-hálózat rongálási aránya csökken

mányzat üzemeltetésében lévő nevelési-oktatási intézmények területén helyezik ki (művelődési házak udvarán, piacok területén, óvodák udvarán), hogy védve legyenek az esetleges rongálók-

PÉLDAMUTATÓ KÖRNYEZETSZÉPÍTÉS

Átadták a Tiszta, virágos otthonunk, Óbuda-Békásmegyer 2021 pályázat díjait

Ünnepélyes keretek között hirdették ki a Tiszta, virágos otthonunk, Óbuda-Békásmegyer 2021 pályázat nyertesit. Minden pályázó elismerésben részesült az önkormányzat díjátadó ünnepségén, amelynek az Esernyős rendezvénytere adott otthont.

tőbeszédében hangsúlyozta, hogy Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat számára kiemelten fontos a környezettudatos szemlélet és a cselekvés: ennek részeként egyre nagyobb jelentőséget kapnak a kerület közterületi kertjei is, „amelyeket Önök oly szeretettel és odafigyeléssel gondoznak, példát mutatva mindannyiunknak és az utánunk jövő nemzedékeknek.”

A zsűri tagjai – dr. Kerényi-Nagy Viktor, Óbuda-Békásmegyer főkertésze, Kléner Katalin, a Polgármesteri Hivatal munkatársa, koordinációs menedzser és Krupa-Pálfi Anikó, a klíma- és környezetvédelemért felelős alpolgármesteri iroda munkatársa – több szakmai szempont alapján bírálta el a pályázatokat. Ezek között szerepelt többek között, hogy a pályázók kert közterületen jól látható legyen.

A beültetett virágok minőségét és esztétikai együttműködését figyelembe vette a zsűri az értékelés során, ahogyan azt is, hogy a kertépítők milyen kreatív ötleteket valósítottak meg a munka során. És természetesen a kialakított kert és környezetének gondozottsága, tisztasága is az elvárások között szerepelt.

Az első helyezést a Gyógyszergyár utca 64. lakóközössége lett. A Braun Éva Erzsébet képviselte csapat a kertben közösségi

Minden pályázó közösség elismerésben részesült

pihenőt alakított ki, amely hívogató az arra járók számára, és változatos növényvilága gyönyörködött egész évben. A kertészkedők gondoltak a városi állatvilágra is: rovarhotelekkel és madárodúkkal készültek fogadásukra, így területük méltán kapta meg a Magyar Madártani és Természetvédelmi Egyesület Madárbarát kert kiténtető címét is.

Második helyezést a Királyok útja 200–210. társasház közössége. A díjazott közösségi kert változatos és extravagáns növényválasztással gyönyörködött. A rendkívül tiszta és harmonikus környezet rengeteg munka és odafigyelés eredménye.

Harmadik helyezést a Juhász Gyula utca 15., a 424. számú társasház közössége. A 2019-ben felújított közterületi kert rendezettségével, színpompás és változatos virágaival, virágzó fáival is felhívja magára a figyelmet. A kert díszíti egy halastó is, amelyet napelemmel működtetnek.

Negyedik helyezést a Kaszásdűlő utca 7. társasház közössége. A Futács Andor és Futács Andorné képviselte pályázók csapata összefogásával a korábban elhanyagolt közte-



I. helyezett: Gyógyszergyár utca 64.

„E pályázatnak valójában mi vagyunk a nyertesei, és nem a díjazottak, hiszen akiknek a környezetét Önök a munkájukkal, az idejükkel és az energiájukkal gazdagítják és szépítik, azok mi vagyunk – mondta dr. Kiss László polgármester a Tiszta, virágos otthonunk, Óbuda-Békásmegyer 2021 pályázat díjátadó ünnepségén. – De azt is gondolom, a pályázók is nyertesek, hiszen annál nincs nagyobb elismerés, mint amikor a kertjeik mellett elsőálként gyönyörködnek e munkákban, elgondolkodnak a befektetett energián, és szeretettel gondolnak a munkás kezekre.”

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat pályázatának célja – amelyet a III. kerületi lakosok számára írt ki –, hogy ösztönözze és elismerje azokat a lakóközösségeket és személyeket, akik fontosnak tartják környezetük esztétikai minőségét, és ennek érdekében gondozzák, növényekkel, virágokkal szépítik azt. Tehát Óbuda-Békásmegyer legszebb virágos közterületi kertjeit keresték. Az idei kiírásra 18 pályázat érkezett.

Burján Ferenc, klíma- és környezetvédelemért felelős alpolgármester köszön-



II. helyezett: Királyok útja 200–210.



III. helyezett: Juhász Gyula utca 15.



Különdíj: Kórház utca 7.

ületen mára a kerület egyik kis ékessége született meg.

Különdíjas az Óbuda 24. számú Lakásfenntartó Szövetkezet, Kórház utca 7. lakóközössége. A Konczné Juhász Andrea, Czifra Enikő és Metz Eleonóra képviselte közösség évek óta szépíti lakókörnyezetét, a beültetett növények minősége, esztétikai együttműködése, rendezettsége igazi szakértelmet és szeretetet tükröz.

A nyertes pályázatok alkotói pénzzutalmat, oklevelet és a kert közelében kifüggeszhető táblát kaptak. Az önkormányzat továbbá emléklappal és jelképes ajándékkal – az erre alkalomra festett locsolókanálval és gyönyörű, illatos levendulapálántával – ismeri el minden pályázó közösség munkáját.



IV. helyezett: Kaszásdűlő utca 7.

Közösségi fatelepítés a Tábor-hegyen

Miyawaki-elvű minierdőt hoznak létre az egykor bányaként és lerakóként „hasznosított” területen



Az önkormányzat Közösségi Fatelepítés programjának keretében, a 10 Milliő Fa Alapítvánnyal együttműködve idén ősszel megkezdődhet a Tábor-hegy rehabilitálása: Miyawaki-elvű minierdőt hoznak létre az egykor bányaként és lerakóként „hasznosított” területen.

Akira Miyawaki (1928–2021) japán botanikus, ökológus az 1970-es években kutatási eredményei alapján egy, a természetes folyamatok előtérbe helyezésén alapuló erdészeti módszert hozott létre. Elvének alapja, hogy a potenciális vegetáció fajából kiválogatja a kulcsfontosságú és kiegészítő fa- és cserjefajokat (legalább 40–60 fajtát), a humuszszegény talajt tápanyaggal és a fák fejlődéséhez szükséges, azokkal szimbiózisban élő gombák mikorrhizáival feldúsítja, négyzetméterenként három, kb. 1 méter magasságú magonccal beülteti, a talajt pedig rizsszal-mával mulcsolja a gyomosodás és kiszáradás elkerülése végett. Miyawaki Japánban 1300 helyen hozott létre ilyen típusú erdőt, módszere mára az egész világon elterjedt vált. Legutóbb hazánkban – a Tabánban – a FŐKERT létesített ilyen minierdőt.

Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat a Guckler Károly Környezetvédelmi Programban, a Fásítási stratégiában és Óbuda-Békásmegyer 2020–2024 közötti időszakra vonatkozó Fenntarthatósági Stratégiájában az egykor bányaként és lerakóként „hasznosított” Tábor- és Testvér-hegyet jelölte ki fásítási tartalékterületnek, ahova 3–6000 fa telepítését tervezték. A Tá-

bor- és Testvér-hegy sajnos teljesen tönkretett, lehasznált élőhely: sok helyen a csupasz sziklafelszín, jobb esetben is csak vázталaj található, a fizikai adottságok miatt ezen területekre lehetetlen klasszikus módon fát ültetni, például 1 köbméteres ültetőgödört ásni, így a terület rehabilitálására új módszert kerestünk.

Nyár elején a 10 Milliő Fa Alapítvány kezdeményezte, hogy a III. kerületben is hozzunk létre Miyawaki-elvű minierdőt, így előzetes és közös felmérésre is sor került

Akira Miyawaki erdészeti módszere a természetes folyamatokat helyezi előtérbe

a Tábor-hegyen. A természet csodás megújulóképesége már most is látható, hiszen a közeli, védett erdőkből betelepült számos cserje és fa. Szerencsére az olyan invazív, idegenhonos fajok, mint a keskenylevelű ezüstfa és a mirigyes bálványfa közepes mértékben fertőzik e területet, ezek visszaszorítása szintén célunk.

A Tábor-hegyen a 10 Milliő Fa Alapítvány III. kerületi vezetőjével, Tímár Ágnes-sel és a helyi lakosokkal közösen kijelöltünk egy nagyjából 100 négyzetméteres területet, melyet kísérleti parcellákra osztunk. Extrem száraz, xerofil és száraz termőhelyre, lombkoronaszintet alkotó fajoknak a cserje- és kocsányos tölgy, virágos kőris, vadkörte,

mezei és tatárjuhar, míg cserjeszintnek egybibés galagonya, veresgyűrű som és csereszömörce kb. 50–100 cm magas magoncait telepítjük. Közepesen nedves, humid termőhelyre lombkoronaszintet alkotó fajnak a kocsányos és kocsánytalan tölgy, korai és mezei juhar, gyertyán, madárcseresznye, barkóca és házi berkenye, kislevelű és nagylevelű, valamint ezüsthárs, vénic és mezei szil, míg cserjeszintnek mogoró és fagyal kb. 50–100 cm magas magoncait telepítjük. A felsorolt fajok a környező hegyvidékeken megtalálható, őshonos fajok, melyek így a Tábor-hegy potenciális vegetációját képezik. Fontos szempont volt, hogy olyan kulcsfontosságú fajokat is kiválasszunk, melyek komplex táplálékláncok alapját alkotják nektár- és virágpor, illetve húsos és lédús terméseik által, így bevonzzák azon állatfajokat, melyek nagymértékben hozzájárulnak az erdőregenerálódáshoz, az ökológiai folyamatok motorjaiként funkcionálnak.

Talajjavításra szerves trágyát használunk, ezzel javítva a talajszerkezetet, dúsítva a talaj mikrobiális élővilágát, hogy a humifikációs folyamatok be tudjanak újra indulni. A gyomosodás, talajfelszín víz és szél általi pusztulásának megakadályozására a helyi lakosok által felajánlott, kertjükből származó avart fogjuk mulcsként használni. Ennek újabb előnye van, hiszen nem kell elszállítani az avart, hanem az helyben hasznosulhat.

A növényfajokat megrendeltük, a telepítést novemberben kezdjük Közösségi Fatelepítés programunkban, a 10 Milliő Fa Alapítvánnyal együttműködve. Köszönet a lakosoknak és az alapítványnak az együttműködésért!

DR. KERÉNYI-NAGY VIKTOR
ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER FŐKERTÉSZE

Új típusú növényvédelem a kerületben

Egyedülálló kezdeményezés Óbuda-Békásmegyer főkertészének javaslatára

Dr. Kerényi-Nagy Viktor, Óbuda-Békásmegyer főkertésze leállította a korábbi évek rossz gyakorlatát: a totális rovarölő és gombaölő szerektől, azaz széles hatásspektrumú peszticidektől, amelyekkel permetezték a közterületi fákat és cserjéket, végleg elköszön a kerület, és új típusú növényvédelemre áll át.

Tudomásunk szerint nincs még egy olyan önkormányzat hazánkban, amely teljes egészében megszünteti e szerek alkalmazását, és áttér a biokertekben és közterületen is elfogadott növényvédelemre. Óbuda-Békásmegyer főkertészének véleménye szerint ez a lépés messze túlmutat önmagán, hiszen Budapest egyik legnagyobb kerületében, 40 négyzetkilométeres területen a csak természetes, bionövényvédő szerek alkalmazása csökkenti a környezet- és természetkárosítást. Így Óbuda-Békásmegyer területéről nem kerül majd be a korábban használt mérgek szermaradványa sem a táplálékláncba, sem a talaj-

Ezentúl csak természetes, bionövényvédő szereket alkalmaznak Óbuda-Békásmegyeren

ba, sem a talajvízbe, sem pedig a Dunába.

A vadgesztenye, a platán, a juhar, a szivarfa és a hárs kezelésére, kondíciójuk növelésére, rügyképződésre,

egyben a lisztharmatgomba ellen Tiosol lombtrágyát (kalcium, kén, bór) és Humus FW-t (huminsav, fulvosav, mikroelemek) használnak majd. Komplex hatásuk folytán ezek a szerek serkentik a növények gyökérfejlődését és növekedését, valamint elősegítik a tápanyagok felvételét. A lombtrágyázás hatására jobb kondícióba hozott növények jobban ellenállnak a kórokozóknak és a kártevőknek, egy fertőzés pedig kevésbé viseli meg őket, írja dr. Kerényi-Nagy



ÓBUDAI BALKONKERT IS NYERT AZ ORSZÁGOS VERSENYEN



Az ország legszebb balkonjait és előkertjeit díjazták a Virágos Magyarországi versenyen. Balkon kategóriában a harmadik kerületi Teknyős Péter a Jó térelosztás, egyedi megoldások különdíját nyerte el. A Virágos balkonok, virágos kertek versenyén több mint ötszáz hobbikertész vett részt, akiknek a szakmai zsűri mindkét kategóriában kilenc-kilenc díjat ítél oda. A legtöbb nevezés Pest megyéből, valamint a fővárosból érkezett. A három legvirágosabb előkert, illetve legszebb balkonkert mellett díjazták többek között a legszínesebb növénykavalkádot, a legkisebb vagy a legharmonikusabb balkonkertet, a legszebb kertépítészeti kompozíciót, a szépen fenntartott kerteket és a fenntartható megoldásokat. Mindkét kategóriában odaitélték továbbá a Borbás Marcsi „Kertem” különdíjat.

Ápolnunk kell közös hagyományainkat

Interjú Urszula Kierzkowskával, Varsó-Bemowo polgármesterével

Varsó-Bemowo delegációja Urszula Kierzkowska polgármester asszony vezetésével hivatalos látogatásra érkezett Óbuda-Békásmegyerrre – augusztus 18-tól 21-ig láttuk vendégül testvérvárosunk képviselőit. Urszula Kierzkowska elfogadta felkérésünket, és interjút adott az Óbuda újságnak.

■ **Melyek voltak a látogatás legfontosabb céljai? Milyen elképzelésekkel érkezett Varsó-Bemowo delegációja?**

A legfontosabb a tapasztalatcsere volt. Nagyon nagyra értékeljük a városaink közötti együttműködést, e találkozónak köszönhetően pedig Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat tapasztalatai alapján tekinthetünk Bemowo problémáira is. Nagyon hasznos ismeretekre tettünk szert, és fontos társadalmi kérdéseket érintő témákat is át tudtunk beszélni.

■ **A testvérvárosi kapcsolat stabilizálásának megőrzésében kiemelt szerep jut a diákcsereprogramnak, amelyről egyeztettek is önkormányzatunk képviselőivel. Hogyan terveznek a jövőben?**

Közös a történelmünk. Nagyszerű, hogy a budapesti és a varsói fiatalok hallhatnak Hedvig királynőről, aki Magyarországon született, és Lengyelország

/// **Jó érzés látni, ahogyan a magyarok a lengyel kultúrával törődnek**

királynője lett. Fontos, hogy minél több élő kapcsolat legyen a nemzeteink között, erre fogunk törekedni a jövőben is. Elég felidézni a 19. és a 20. szá-



zad történetét, nemzeteink szabadságharcát, valamint olyan hősokeket, mint Bem József vagy Osváth László. Ápolnunk kell ezeket az emlékeket és közös hagyományainkat.

■ **A zöldfejlesztéseket az Önk és a mi önkormányzatunk is kiemelten kezeli. Ez ügyben milyen jó gyakorlatokat osztottak meg egymással? Miről fognak tárgyalni ősszel?**

A megbeszéléseink fókuszában a zöldkérdések álltak. Varsó külvárosi fekvésének köszönhetően Bemowo szerencsés, mert kiterjedt zöldterülettel rendelkezik. A kerület mély aggodalommal tekint a globális felmelegedés problémájára, ezért igyekezik tiszteletben tartani a természettel való együttélés szabályait, és kiemelten kezeli a klímavédelem kérdését. Példaként említeném a bemowói méheinket, amelyeknek kaptárai a polgármesteri hivatal

épületének tetején állnak. Minden évben saját mézet gyűjtünk. Örülünk annak, hogy megoszthattunk információinkat arról, hogyan segíthetjük az ökológiai egyensúly fenntartását. Minden bizonnyal ez a téma sokszor kerül majd szóba a jövőben is a két városvezetés között.

■ **A lengyel-magyar kulturális kapcsolatok ápolását egyre többen tekintik feladatuknak. Hogy látja: a koronavírus-járvány mennyire fékezte le ezeket az együttműködéseket? Tudunk-e, lehet-e tervezni az előttünk álló hónapokra?**

A járvány nagyon megnehezítette mindenki életét, és bizonyos mértékig befolyásolta az együttműködésünket is. A lezárt határok mindig problémát jelentenek, legyen szó turistákról vagy munkaértekezletekről. Azonban mindannyian örömmel állapítottuk meg, hogy barátságunk nem gyengült meg a Covid19 során. Megosztottuk a tapasztalatainkat a koronavírus elleni küzdelmünkről, emellett arról is egyeztetünk, hogyan kell megszervezni

az életet a szigorú járványügyi szabályok mellett. Az internetes felületeknek köszönhetően gond nélkül tudunk egyeztetni, és a városaink közötti kapcsolattartás is biztosított.

■ **Melyek voltak a budapesti látogatásának legszebb, legemlékezetesebb pillanatai? Mít üzenne az itt élőknek?**

Nagyon jó érzés látni és meg tapasztalni, ahogyan a magyarok törődnek a lengyel kultúrával, történelemmel és hagyományokkal. A harmadik kerületi katinyi mártírok emlékműve kiváló példa erre. Biztató e gyönyörű emlékmű előtt megállni, és látni, mennyire gondozott. Szívesen emlékszem a Parlamentben tett látogatásunkra, ahogyan Szabó Tímea országgyűlési képviselővel való találkozásomra is. Budapest valóban gyönyörű város, gazdag kultúrával és hagyományokkal. Remek a fővárosuk fekvése és éghajlata. Csodálom a város lakóit és történelmét. Nagyon szeretnék itt több időt tölteni, és ezúton is köszönjük szíves vendéglátásukat.

Színházi ős bemutató Óbudán

Visszahelyezték a bicentenáriumi ünnepző zsinagóga eredeti óráját

Ünnepséggel tisztelegtek a fennállásának 200. évfordulóját idén ünneplő Óbudai Zsinagóga előtt. Az alkalomra kiírt drámapályázat nyertes színházi előadását szintén bemutatták az esten. Dr. Kiss László polgármester is köszöntötte a megjelenteket.

„Leírhatatlan azon benyomás, melyet szül ez díszes architektúrai műalkotvány a vizsgálónak szívében, s méltán megérdemli, hogy minden műbarát legalább is egyszeri megtekintésre méltassa azt, nehezen találhatván a budapesti összes építményeken ennél tisztább stílt, helyesebb ízlést s okosabb elrendezést.” 1837-ben többek között a fenti sorokkal mutatta be az Óbudai Zsinagóga épületét a Regélő Pesti Divatlap. A divatlapot – amely nevével ellentétben valójában szépművészeti folyóirat volt, mégpedig a legelső Magyarországon – dr. Kiss László polgármester is idézte az Óbudai Zsinagóga

/// **Ötven év múlva nyitják fel a most elrejtett időkapuszulát**

fennállásának 200. évfordulójára szervezett ünnepségen, amely a Zsinagógák Hete rendezvénysorozat része volt.

A polgármester arra is kitért beszédében, hogy a zsinagóga utolérhetetlen építészeti értékei – klasszicista stílusú külsejével és szecessziós belső kialakításával egész Európa egyik legszebb zsidó imahelye –

mellett a kezdetektől a fővárosi zsidóság történetének egyik fontos színhelye és egyben Óbuda helyi, hagyományosan színes vallásos életének és az itt élő felekezetek egymást támogató, békés egymás mellett élésének egyik jelképe. Közös történetük egyik epizódját – mely szép példája annak, hogyan nyújtanak segítő kezet egy közösség tagjai egymásnak – fel is elevenítette dr. Kiss László: „Az 1838-as nagy pesti árvíz természetesen Óbudát sem kímélte, sem az itt élőket, sem a jószágait, sem épített környezetüket. Ahogyan a Duna egyre nagyobb darabot haragott ki a szárazföldről, a templomokból is úgy mentették ki az értékeket, és vitték át egy következő, még biztonságosnak véltbe, hogy az őrizze meg a veszedelem elmúltáig. A Duna-parton álló zsinagógánk természetesen az első volt a templomok sorában, amelynek szent dolgai veszélybe kerültek. Így az izraelita hitközség volt az első, amelyet a katolikusok, majd miután az ő templomukat is fenyegette az áradás, a református közösség kisérgített.”

Köves Slomó, az Egységes Magyarországi Izraelita Hitközség (EMIH) vezető rabbija, az Óbudai Zsinagóga rabbija köszöntőjében többek között felidézte emlékeit az épület legutóbbi felújításáról, melynek eredményeként 2010-ben az évtizedes hanyattatások után visszanyerte eredeti rendeltetését: „Amikor a deszkákat leszedtük, és a kitért ablakokon beömlött a fény, mintha csak azt mondta volna kedves imahelyünk: hát viszont látogatok hozzá!”

Az EMIH közössége együttes erővel és példás összefogással dolgozott azért, hogy az Óbudai Zsinagóga eredeti pompájában ragyogjon. S a 200. születésnap alkalmából a zsinagóga eredeti óráját is visszahelyezték. Szintén az ünnepség részeként



a közösség tagjai időkapuszulát rejtettek el a zsinagóga közelében, melyet terveik szerint a fennállás 250. évfordulóján nyitnak majd fel. Az esten résztvevők közül bárki írhatott üzenetet a jövőnek, az időkapuszulába rejtve, mai gondolatait vagy éppen az ünnepség emlékeit megörökítve.

Az Óbudai Zsinagóga 200. születésnapjának méltó megünnepléséhez hozzájárulva Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat és az EMIH drámapályázatot hirdetett. És a győztes színművet, Hollós Csaba: Mose Munz lajtorjája című darabját, melyet Fodor Orsolya rendezett, szintén a születésnap ünnepségen mutatták be.



„Akármikor jössz, itthon van az isten”

Evangélikus lelkész nőt szenteltek fel Óbudán

Dr. Fabiny Tamás elnök-püspök Kányádi Sándor sorait idézte többek között azon az ünnepi istentiszteleten, amelynek keretében lelkészi szolgálatra felszentelte Pápicsné Jakab Johanna Júliát az Óbudai Evangélikus Egyházközség templomában. A hittudományi egyetemen nemrégiben diplomát szerző Johanna tanulmányainak idején az óbudai evangélikus gyülekezetben is munkálkodott, Maglódon és Gyulán szintén készült hivatására egyetemi éve alatt. A Johannát köszöntők népes sorában ott voltak tanárai, mentorai és egykori gyülekezeteinek képviselői mellett jövődi szolgálatának helyéről – az apró bakonyi falvakból – érkező evangélikusok küldöttei is, hogy kifejezzék: nagy szeretettel várják új lelkészüket. A köszöntők, gratulálók között mégis a legbüszkébb és legmeghatottabb az Óbudai Evangélikus Egyházközség parókus lelkésze volt, Jakab Béla, hiszen ő édesapaként is megáldhatta fiatal lelkész-társát. Dr. Kiss László polgármester is részt vett az ünnepi istentiszteleten, és köszöntötte a frissen felszentelt lelkészt.



KEDVEZMÉNYES BURGONYAVÁSÁRLÁSI AKCIÓ

**2021. SZEPTEMBER 24-25. (PÉNTEK, SZOMBAT)
8.00-17.00 óráig, illetve a készlet erejéig.**

**300 FORINT/ 1 ZSÁK BURGONYA
1 ZSÁK 20 KG**

Az akció helyszínei:

- a Csobánka téri rendelő mögötti parkoló
- a Kelta utca és a Jós utca közötti terület
- Csillaghegyi Községi Ház, Mátyás király út 13-15.
Figyelem! Ezen a helyszínen csak 2021. szeptember 24., pénteken 8.00-19.00 óráig
- Pók utca 1.
- Kaszásdűlő utca 11. és a Huszti út közötti parkoló
- Gyenes utcai parkoló
- a Raktár utca és a Vihar utca közötti parkoló
- a Mókus utca és a Tanuló utca közötti terület

Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat Szociális, Egészségügyi és Lakásügyi Bizottság 46/2021. (VIII. 30.) határozata a 2021. évi kedvezményes burgonyavásárlási akcióban a jogosultak körét az alábbiak szerint határozza meg:

1) a kerületben bejelentett lakóhellyel rendelkező, havi 135 000 Ft alatti nyugdíjban részesülő nyugdíjasok,

2) az Önkormányzat illetve a kerületi (járási) Kormányhivatal által megállapított

- aktív korúak ellátásában (foglalkoztatást helyettesítő támogatás, ill. egészségkárosodási és gyermekfelügyeleti támogatás),
- időskorúak járadékában,

- gyermekek otthongondozási díjában,
- ápolási díjban,
- a települési támogatáson belül: óbudai beteg-ápolási díjban, ill. óbudai jövedelempótló támogatásban részesülő, továbbá
- közfoglalkoztatásban részt vevő személyek, valamint
- rendszeres gyermekvédelmi kedvezményre jogosult családok (családonként 1 zsák) és
- az emelt összegű családi pótlékban részesülő családok 114 000 Ft/fő jövedelemhatárig (magasabb összegű családi pótlékban részesülő az 5/2003. (II.19.) ESzCsM rendeletben meghatározottak szerint).

Kérjük a jogosultakat, hogy lehetőség szerint a lakóhelyükhöz legközelebb eső osztóhelyet keressék fel!

A jogosultságnak több ponton való megfelelés esetén is csak az alapjuttatásra (1 zsák burgonya) jogosult az igénybevevő.

A jogosultságot minden esetben igazolni szükséges!

MINDENKITŐL KÉRJÜK A JÁRVÁNYÜGYI SZABÁLYOK FEGYELMEZETT BETARTÁSÁT. KÖSZÖNJÜK.

Liss L

dr. Kiss László
polgármester



Nemzetiségi NAP



2021. SZEPTEMBER 18-ÁN, SZOMBATON, 4 HELYSZÍNYEN

BÉKÁSMEGYERI KÖZÖSSÉGI HÁZ KERTJE - 16 ÓRA
(1039 BUDAPEST, CSOBÁNKA TÉR 5.)

BALKÁN CSOKOR

A Helidonaki Görög Hagyományörző Gyermekek- és Ifjúsági Táncgyűttes műsora

Az idén 25 éves együttes Görögország egész területéről bemutat népi táncokat, a tájegységre jellemző viseletben.

A Jantra Bolgár Néptáncgyűttes műsora

Küldetésük a magyarországi bolgár hagyományok és kultúra ápolása, ébrentartása és minél szélesebb körben való megismertetése.

A Kincső Néptáncgyűttes műsora

A Békásmegyerről indult művészcsoporthoz kalotaszegi, halmosdi és méhkeréki román táncokat mutat be. Avatott koreográfus segíti a Kincső népművészetet bemutató munkáját.

A Tabán Táncgyűttes műsora

A Tabán Táncgyűttes feladatának tekinti a Kárpát-medencében élő magyar és nemzetiségi - köztük a szerb - néptánc hagyományainak gyűjtését, megőrzését és színpadra állítását.

ÓBUDAI TÁRSASKÖR - 19 ÓRA

(1036 BUDAPEST, KISKORONA U. 7.), TILL OTTÓ TEREM

A LENGYEL-MAGYAR BARÁTSÁG ÉVSZÁZADAI ZENÉBEN ÉS SZÓBAN

Lengyel-magyar közös zenetörténeti kalandozásra hív térben és időben dr. Horváth Attila és Szilasi Alex Liszt Ferenc-díjas, Lengyel Kultúráért Érdemrenddel kitüntetett zongoraművész. A belépés díjtalan.

**AZ ÓBUDA-HEGYVIDÉKI SZENTHÁROMSÁG
PLÉBÁNIAIATEMPLOMBAN ÉS KERTJÉBEN - 13 ÓRA**

(1032 BUDAPEST, VÖRÖSVÁRI ÚT 110.)

NEMZETISÉGI SZÜRETI FESZTIVÁL

Óbuda-Békásmegyer Német Nemzetiségi Önkormányzata, a Braunhaxler Egyesület és az Óbuda-Hegyvidéki Szentháromság Plébánia szeretettel vár minden érdeklődőt kórustalálkozóra, hálaadó szentmisére és szüreti felvonulására.

BUDAPEST GARDEN - 18 ÓRA

(1036 BUDAPEST, ÁRPÁD FEJEDELEM ÚTJA 125.)

SÖRFESTIVÁL A BUDAPEST GARDENBEN

A Krottendorf Német Hagyományörző Egyesület sörfesztiválra invitál. Fellép a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncgyűttes gyermek- és felnőttcsoporthja, zenél a Die Bergländer Buam együttes.

TARTSANAK VELÜNK, ÜNNEPELJÜNK EGYÜTT!

OTTHONUNK
OBUDA
BÉKÁSMEGYER



ÓBUDAI KULTURÁLIS KÖZPONT

1032 Budapest, San Marco u. 81.
Tel.: 388-2373,
www.kulturkozpont.hu
instagram: @kulturkozpont

Szeptember 11. szombat 10.00 Nemzetközi lemez- és CD-börze
Szeptember 14. kedd 15.00 Egy diplomata visszaemlékezései – Nagy-Britannia történelme 2. (Ingyenes.)
Szeptember 15. szerda 10.30 Egy különleges nap
Szeptember 15. szerda 18.00 Életünk-egészségünk előadássorozat – Az önismerettől a jellemig (Ingyenes.)
Szeptember 16. csütörtök 19.00 Amikor a tudomány is csütörtököt mond
Szeptember 17. péntek 20.00 Casablanca tánccláz
Szeptember 19. vasárnap 10.00 Évadtató (Ingyenes.)

Hosszú szünet után egy vasárnap délelőtti családi programmal nyitjuk meg az Óbudai Kulturális Központ 2021/22-es évadát, amelyen az induló tanfolyamainkról, valamint az őszi programkínálatunkról is információkat nyújtunk.

10.00–11.00 óráig a Zabszalma együttes őszi koncertje

11.30–12.30 Szabad a tánc a Göncöl Néptáncgyűttessel, kötetlen hangulatban, élőzenei kíséret mellett, ahol a résztvevők könnyedén elsajátíthatják a lépéseket. Közreműködik: Csiki Gergely, Csiki Katalin, Csernók Klára és zenésztársai és a Göncöl Néptáncgyűttés táncosai
Két ugrálóvár – kicsiknek és nagyoknak-, valamint a kisonat nyújt kapcsolódást.

A kézműves foglalkozáson újrahasznosított anyagokból tolltartót, uzsonnás dobozt készíthetsz, sőt megőrizheted nyári emlékeidet is. A belépés és az eszközök használata díjtalan. Rossz idő esetén a házban tartjuk meg programunkat (az ugrálóvár is befér, a kisonat az udvaron jár).



Szeptember 23. csütörtök 19.00 Amikor a tudomány is csütörtököt mond
Szeptember 26. vasárnap 17.00 Sirtos görög táncház



3K

1033 Budapest, Pethe Ferenc tér 2.
Tel.: 247-3604,
www.kulturkozpont.hu
instagram: 3k_kulturkozpont

Szeptember 10. péntek 18.00 Simon András: A Lélek útjain – Ars Sacra Fesztivál (Ingyenes.)

Szeptember 12. vasárnap 16.00 Hangszersimogató klub, 18.30 Hangutazás és hangfürdő

Szeptember 18. szombat 15.00 Hangfestett történetek Lackfi Jánossal – ODZ. Óbudai Danubia Zenekar – ifjúsági koncert

A jó meséknek dallama van, mi pedig arra vállalkozunk veletek együtt, hogy Lackfi János legszebb/legviccesebb/legfurább történetei mögé felfessük a hozzá való zenéket. Mi hozzuk az alapokat: egy szimfonikus zenekart, sok-sok hangszert nektek is, kódszavakat és jelnyelvet – egy igazi közösségi zenés improvizációt, amiben mindenki zenekari taggá válhat. És még szolfézs sem kell hozzá... Szóval nem érdemes kihagyni! Közreműködik: Lackfi János költő, vezényel: Hámosi Máté. Jegyár: 1400 Ft
Szeptember 19. vasárnap 19.30 John Osborne: Nézz vissza haraggal
Szeptember 24. péntek, 25. szombat 19.00 Bodor Johanna: Nem baj, majd megértem

*Nem baj,
majd megértem*



CSILLAGHEGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1039 Budapest, Mátyás király út 11-15.
Tel.: 240-0752,
www.kulturkozpont.hu,
instagram: @kulturkozpont

Szeptember 10. péntek 17.30 Szabad a tánc! (Ingyenes.)

Szeptember 11. szombat 10.00 Mesés hétvégék (Ingyenes.)

Szeptember 17. péntek 17.30 Szabad a tánc! (Ingyenes.)

Szeptember 24. péntek 9.15 és 10.30 Dúdolj! Ringass! Táncolj!

Szeptember 24. péntek 17.30 Szabad a tánc! (Ingyenes.)

Szeptember 25. szombat 16.00 Szent Mihály-napi halászléfőzés (Ingyenes.)

Szeptember 25. szombat 17.00 Nép-Tánc-Ház

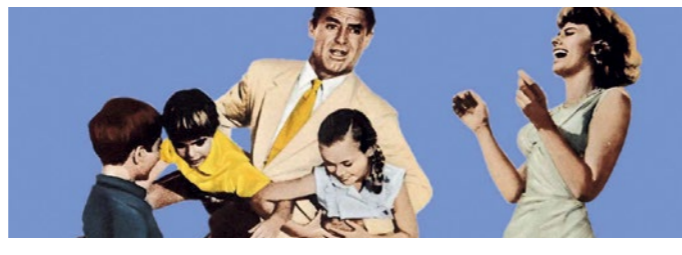
Szeptember 26. vasárnap 10.00 Kakaómese – Stuart Little kisegér (1999)

Szeptember 26. vasárnap 18.00 Mozititkok Tíz dolog, amit Sophia Lorentől tanultam...

... mondja Schäffer Erzsébet, az est háziasszonya. Mitől igazi nő egy igazi nő? Honnan az a mindent átszövő báj és finom erotika, ami benne van abban is, ahogy a spagettit eszi, és ahogy a harisnyját húzza? Ami annyira természetesen süt belőle, hogy évtizedek távlatából is magával ragad és a vászon elé szegez? Mi mindent tud ez a Nő? És mi mindent tanulhatunk mi tőle? A filmek kiváltotta érzelmeken, a könnyeken és a nevetésen túl számos, mára is érvényes megfogadni valót... A mozik előtt erről beszélgetünk!

– Magányos apuka megosztaná (1958)

Jegyár: 1500 Ft, diákoknak és nyugdíjasoknak 1200 Ft



BÉKÁSMEGYERI KÖZÖSSÉGI HÁZ

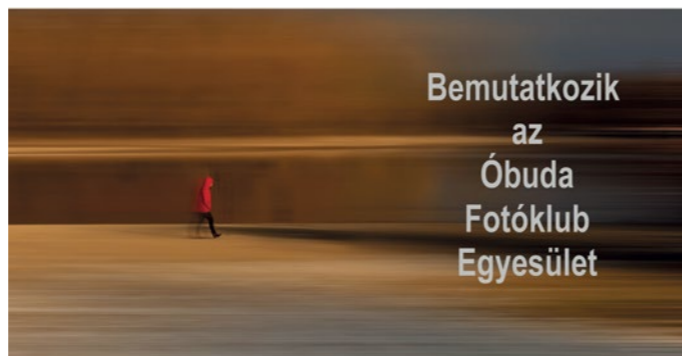
1039 Budapest, Csobánka tér 5.
Tel.: 243-2432,
www.kulturkozpont.hu
instagram: bekasikozhaz

Szeptember 15. szerda 18.00 Békási mozi esték – Tiltott táncok

Szeptember 21. kedd 17.00 – Bemutatkozik az Óbudai Fotóklub Egyesület. Árkádiállítás (Ingyenes.)

Az Óbudai Fotóklubot Kriss Géza fotóművész alapította 52 éve, azzal a szándékkal, hogy lehetőséget teremtsen a kerületben élő amatőr fotósok számára a közös alkotáshoz. A klub hamar népszerűvé vált és egész Budapest területéről csatlakoztak kiváló fotósok. Egyik legfontosabb céljuk, hogy fotóikkal örömet szerezzenek kiállításai látogatóinak.

A kiállítás ingyenesen megtekinthető december 3-ig a Közösségi Ház nyitvatartási idejében.



Szeptember 24. péntek 16.30 Aprók tánca a Kolompos Együttessel



BTM AQUINCUMI MÚZEUM

1031 Budapest, Szentendrei út 135.
+36-1-250-16-50
aquincum@aquincum.hu.

XXIV. AQUINCUMI KÖLTŐVERSENY DÖNTŐJE 2021. szeptember 25. 11.00 Idén 24. alkalommal rendezti meg a BTM Aquincumi Múzeum, a Magyar Írószövetség és a Pannon Művészet Alapítvány az Aquincumi Költőversenyt! A szeptemberi döntő során a közönség a szakmai zsűri által kiválasztott, klasszikus formában írt pályaműveket színészek tolmácsolásában hallgathatja meg. A döntő során, a helyszínen megadott témában epigrammairó versenyt tartunk.
További információ: <http://www.aquincum.hu/aktprogram/xxiv-aquincumi-koltoverseny/>



ANTIK/AVANTGÁRD KONCERT AQUINCUMBAN 2021. szeptember 25. 19.00

A műsor fiatal magyar zeneszerzők az antikvitásra reflektáló új műveiből áll, melyek mindazonáltal nem az antik zene rekonstrukciói, hanem sokkal inkább ókori görög és római témákat értelmező és újraértelmező, avantgárd zeneművek. A művek között ókori szövegek eredeti nyelvű megzenésítései és hangszeres kamaraművek egyaránt vannak. A hosszabb darabok mellett mindegyik szerző egy ókori epigrammát is megzenésít, amelyek a nagyobb terjedelmű darabok közé ékelve egységese ívet adnak a koncertnek.

További információ: <http://www.aquincum.hu/aktprogram/antikavantgard-koncert-aquincumban/>



ÓBUDAI MÚZEUM

1033 Budapest, Fő tér 1.
(bejárat a Szentlélek tér felől)
Tel: 1/250-1020
www.obudaimuzeum.hu

KULTURÁLIS ÖRÖKSÉG NAPJAI

2021. szeptember 18., szombat 10.00–12.00 Rejtőzködő templomaink, kolostoraink – Régészeti séta

Kevesen tudják, hogy Óbuda a 11. századtól 1343-ig királyi, majd a török időkig királyi központ volt. Bár a történelem viharai elsodorták a kor díszes templomait, lakóházait, és magát a királyi majd királyi várat is, a séta során megpróbáljuk rekonstruálni a középkori várost.

A séta ingyenes, max. létszám: 25 fő. Regisztráció: programok@obudaimuzeum.hu

Az Örökségnapok alkalmából 2021. szeptember 18-án, szombaton az Óbudai Múzeum összes kiállítása ingyenesen látogatható!



ESERNYŐS ÓBUDAI KULTURÁLIS

ÉS SPORT NONPROFIT KFT.

1033 Budapest, Fő tér 2.
Tel: +36 30/883-1953 | +36 30/546 1651
www.esernyos.hu
www.facebook.hu/esernyos

Kedves Vendégeink! Programjainkról és aktuális információinkról a www.esernyos.hu és a [facebook.com/esernyos](https://www.facebook.com/esernyos) oldalon tájékozódhatnak!

2021. szeptember 10., péntek – 18.00 óra

Péntek Orsolya Tarot kiállítás megnyitó

Tarot: huszonkét lap. Péntek Orsolya Tarot című kiállításán a huszonkét lap mindegyike megjelenik olajfestményként, az egyes képekből pedig hatalmas kompozícióként épül fel az egész. Te a nagy játszma melyik figurájának erőterében vagy?

Ha húzol egy számot a kiállításon, megtudod – mint ahogy azt is, mely irodalmi mű mely részlete szól most neked.

A kiállítás ideje alatt a látogatók által véletlenszerűen kiválasztott lapok alapján készül el a 22. kép.

Megnyitja: Weiner Sennyei Tibor költő, író, műfordító. A kiállítás 2021. október 8-ig tekinthető meg.

2021. szeptember 15., szerda – 18.00 óra Terasz Live – Takáts Eszter koncertje

A program ingyenes! Rossz idő esetén a koncertet kávézóunkban tartjuk meg.

2021. szeptember 16. csütörtök 18.00 Szindbád Rendezvényter SÓSTÓ VISSZAVÁR – közösségi kiállítás – Élmény, ami összeköt

Siófok-Sóstón van egy nagy múltra tekintő tábor. Évtizedek alatt több ezer gyerek és tanár töltötte itt a szünidőt. A kiállítás célja, hogy ezeket az élményeket gyűjtse össze, ami összeköti ennek a 62 éves tábornak a történetét. A közösségi kiállítás 2021. október 8-ig tekinthető meg.

Bringás nap az Esernyősben 2021. szeptember 17. 16.00–21.30

Ez a délután olyan lesz amikor minden a kerékpárról szól, és mindenről, ami hozzá kapcsolódik.

Először is gyertek bringával, hiszen ezzel a belépővel vendégeink vagytok egy kávéra/szörpre. Lesz arra lehetőségek, hogy regisztráltassátok a kerékpárotokat a rendőrséggel a rendszerükbe. Meghallgathatók a BikePatika hasznos és izgalmas tanácsait a sportolásról, karbantartásról. Az Esőbríngá-Óbudai bringaműhely alap bringa szerelő workshopot fog tartani. Az UPSZ Ajándékolt jóvoltából kerékpárgumiból varázsolhatok vagány kiegészítőket, karkötőt, fülbevalót és gyűrűt is. Most is gondolunk a gyermekekre is, akik kipróbálhatják a BringArt játszódházat.

Egy kis szusszanás után kihirdetjük a FOTÓS KIHÍVÁS győztesét, majd a nap zárásaként bicajos mozi veszi kezdetét.

A Raoul Taburin című filmet fogjuk vetíteni, ami egy olyan emberről szól, aki mindent tud a biciklizésről, mégis van egy titka: Ő maga viszont soha nem tanult meg bringázni. A program ingyenes! Jó hátszelet!

Terasz Live – Villon trió 2021. szeptember 22., szerda 18.00

Koncert a kisbusz tetején!

A Villon trió együttes műsora Francois Villon kocsmaballadából, Weöres Sándor és Petőfi Sándor megzenésített verseiből, valamint saját dalokból áll. A program ingyenes!

Rossz idő esetén a koncertet kávézóunkban tartjuk meg.

Esernyős Kertmozi – Notting Hill-i cukrászda

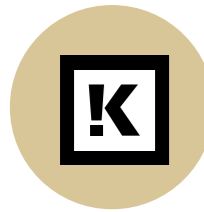
2021. szeptember 23., csütörtök – 20.00

angol nyelven, magyar felirattal, 97 perc, 2020

Belépődíj: 1000 Ft; diák és nyugdíjas jegyár: 800 Ft

Rossz idő esetén a filmet Szindbád rendezvényterünkben vetítjük.





KASSÁK MÚZEUM

Budapest, 1033 Fő tér 1. (Zichy-kastély)
Tel.: 06-1-368-7021
kassakmuzeum@pim.hu

KIÁLLÍTÁSOK:

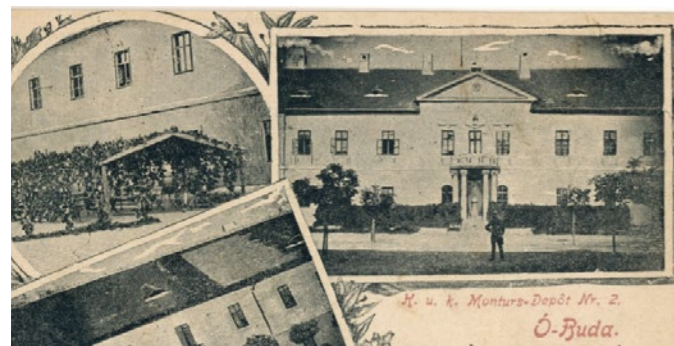
Kassák! A múzeum állandó kiállítása

Költészet és performansz – A kelet-európai perspektíva
Időszaki kiállítás 2021. október 17-ig.

PROGRAMOK:

2021. szeptember 16. 18:00 SZUBJEKTÍV TÁRLATVEZETÉS

Szombathy Bálint képzőművész, performer az egykori Jugoszláviában, Vajdaságban született 1950-ben. A szabadkai Bosch + Bosch elnevezésű progresszív művészcsoporthoz (1969-1976) alapító tagjaként a hetvenes évek eleje óta foglalkozik költészettel, mail arttal, performansszal és alkalmazott grafikával, több művészeti folyóiratot is szerkesztett. Szombathy Bálint szubjektív tárlatvezetése a Költészet és performansz – A kelet-európai perspektíva című kiállításon történeti kontextusba ágyazva mutatja be a régió vizuális költészetét és performanszművészetét.



2021. szeptember 19. 15:00 KASTÉLYTÚRA ÓBUDÁN – A Kassák Múzeumnak is otthont adó Zichy-kastély kalandos története

A Kulturális Örökség Napjai rendezvénysorozat keretében idén is ingyenes épülettörténeti sétán mutatjuk be a Kassák Múzeumnak otthont adó óbudai Zichy-kastélyt. Regisztráció: kassakmuzeum@pim.hu

2021. szeptember 24. 18:00 Kutatók Éjszakája a Kassák Múzeumban KATALÓGUS BEMUTATÓ: Személyes távolság – Besnyő Éva fotográfiái

Besnyő Éva egyike a 20. század azon női fotográfusainak, akik a fényképezést nemcsak szakmának, hanem hivatásnak tekintették, és egyben a konvencióktól mentes, önálló életút lehetőségét is felismerték benne. Kísérletező látásmódja az avantgárd művészek sorába emelte, függetlenség iránti vágya az új kulturális formák és szerepek megélésére és megmutatására ösztönözte.

A katalógust bemutatja és a beszélgetést moderálja: Cséka György
Részvevők: Acsády Judit szociológus, Csatlós Judit és Juhász Anna Mária a kiállítás kurátorai, Thury Lili grafikus



MAGYAR CSILLAGÁSZATI EGYESÜLET

1037 Budapest, Laborc u. 2/c.
http://www.mcse.hu

A Magyar Csillagászati Egyesület 2021-ben ünnepli alapításának 75. évfordulóját. Az ország legnagyobb múltú csillagászati szervezeteként várjuk tagjaink sorába a tudományágunk iránt érdeklődőket. Minden korosztályból várjuk azokat, akik csillagászati közösségben szeretnék tudásukat bővíteni, megfigyeléseket végezni, tagdíjukkal, önkéntes munkájukkal is támogatni a csillagászat népszerűsítését, az amatőrcsillagászat művelését.

Belépés a Magyar Csillagászati Egyesületbe: <https://www.mcse.hu/belepes-a-magyar-csillagaszati-egyesuletbe/>



MAGYAR KERESKEDELMI ÉS VENDÉGLÁTÓIPARI MÚZEUM

11036 Budapest, Korona tér 1. +36 1 375 6249
mkvm@iif.hu, www.mkvm.hu
www.facebook.com/mkvmuzeum
Nyitva: keddtől vasárnapig, 10.00-18.00

IDŐSZAKI KIÁLLÍTÁSOK

2022. január 9-ig: Mi fán terem az ördöglakat? – Emlékkiállítás Szentiványi Tibor tiszteletére

2021. október 31-ig: Fiume – Kapu a nagyvilágra – Tengerészet, kereskedelem és vendéglátás az Adria partján

2021. október 17-ig: PATYI FOTÓSTÚDIÓ – gasztrófotó kiállítás

2021. október 3-ig: A plakátművészet mestere – Helbing Ferenc (1870-1959)

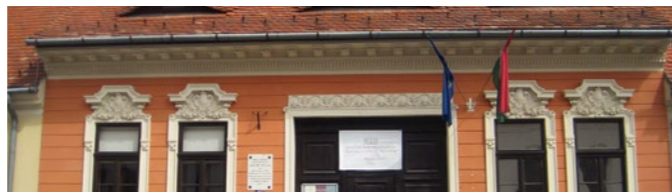
PROGRAMOK: 2021. szeptember 18., szombat, 10:00; 11:30; 13:00; 14:30 Kulturális Örökség Napjai: A légiós, az író és a gyilkos mikulás

Mi köze egymáshoz a római légiósoknak, a 18. századi bortermelőeknek és Krúdy Gyulának? Hát a múzeum épülete! Teljesen megújult, játékokkal gazdagított épülettörténeti sétánkon elzárt helyeken is barangolunk, az itt élt emberek emlékei közt. A sétát Németh Ádám múzeumpedagógus tartja. A program időtartama kb. 60 perc. Regisztráció szükséges a választott időpont megjelölésével: nemeth.adam.mkvm@gmail.com. A vezetések időtartama alatt ingyenes az épület látogatása, a megjelölt időhatárokon túl múzeumi jeggyel látogatható!

2021. szeptember 19., vasárnap, 11:00; 16:00

Kulturális Örökség Napjai: A színpalak mögött

A vezetésen résztvevők megismerhetik a múzeum olyan részeit, melyet a nagyközönség máskor nem láthat. Az épület zegzugas szobái között Tóth Helga muzeológus kalauzolja az érdeklődőket. Műhelytitkok, jövőbeli tervek és lehetőségek bemutatása a múzeum épületében és udvarán. A program időtartama kb. 60 perc. Regisztráció szükséges a választott időpont megjelölésével: mkvmuzeum@gmail.com, 1/375-6249. A vezetések időtartama alatt ingyenes az épület látogatása, a megjelölt időhatárokon túl múzeumi jeggyel látogatható!



ÓBUDAI DANUBIA ZENEKAR

ÚT A ZENÉHEZ Zeneakadémia (1061 Budapest, Liszt Ferenc tér 8.)

Jegyár: 4700, 3800, 3200, 2500 Ft

2021. szeptember 23. 19.30 ROSSINI/ADÈS/SCHUMANN

A Közös Hang projekt első koncertje, együttműködésben a Máltai Szimfónia programmal. Rossini: Tell Vilmos – nyitány
Adès: Concerto for piano, no. 2 – magyarországi bemutató
Schumann: I. B-dúr „Tavaszi” szimfónia, op. 38

Közreműködik: **Chiyan Wong** – zongora. Vezényel: **Hámori Máté**

Az egyiket mindenki ismeri, de ritkán játsszák, a másikat senki sem ismeri, és nem is játsszák (Magyarországon mi fogjuk először), a harmadikat kevesen ismerik, de sokat játsszák. Egyszerre érdemes lesz eljönni, mert ami közös a három zenében: mindegyik remekmű.



ÓBUDAI PLATÁN KÖNYVTÁR

1031 Budapest, Arató Emil tér 1.
(bejárat a Kadosa utcáról)
Tel.: 439-0936 (hívható nyitvatartási időben)
e-mail: platan@kszki.obuda.hu
www.platankonyvtar.hu

Nyitvatartás: hétfő: zárva, kedd: 12-19, szerda: 9-15, csütörtök: 9-15, péntek: 12-19, szombat (kéthetente): 9-13. 2021-ben nyitva tartó szombatok: szeptember 11., szeptember 25., október 9., november 6., november 20., december 4., december 18.

Origami kiállítás – MEGHOSSZABBÍTVÁ 2021. szeptember 30-ig

A kiállításban megtekinthetők Hernádi Hilda origami alkotó faliképei, illetve láthatóak lesznek origami tárgyai: dobozok, állatok, díszgömbök, origami és mizuhiki (japán csomózási technika) ékszerai, virágok. A tárlat a könyvtár nyitvatartási idejében látogatható.

A program ingyenes.

Gázgyári lakótelep – történeti séta – 2021. szeptember 25. 10.00-12.00

Vajon miért Óbudán épült fel a Gázgyár? Miben volt különleges a Gázgyári lakótelep?

Ha részt vesztek az Óbudai Múzeummal közösen szervezett tematikus sétánkon, megismerkedhettek az egykori Óbudai Gázgyár megszületésével és rövid történetével. A séta központi témája és helyszíne a gyár szomszédságában felépült lakótelep és annak története, lakó- és középületei. Találkozás az Óbudai Platán Könyvtár épületétől. A program ingyenes, de előzetes regisztrációhoz kötött. Regisztráció: rendezveny@platankonyvtar.hu



EZÜSTHEGYI KÖNYVTÁR

1038 Budapest, Ezüsthegy utca 16.
(bejárat a Rózsadomb utca felől)
Tel.: 454-0826 (hívható nyitvatartási időben)
e-mail: platanf@kszki.obuda.hu
www.platankonyvtar.hu/fiokkonyvtar/
Nyitvatartás: hétfő: zárva, kedd: 9-14, szerda: 11-19, csütörtök: 9-14, péntek: 11-19, szombat (kéthetente): 9-13. 2021-ben nyitva tartó szombatok: szeptember 4., szeptember 18., október 2., október 16., október 30., november 13., november 27., december 11.

Társasjáték Klub – 2021. szeptember 10. 17:00

Fedezzük fel együtt a játékok izgalmas világát! Várjuk a kikapcsolódásra és szórakozásra vágyó, játékos kedvű érdeklődőket, felnőtteket, gyerekeket és családokat! Újra személyesen!



Ezüst Bagoly olvasókör – 2021. szeptember 17. 17:00

Ha szívesen beszélgetne olvasmányélményeiről vagy kíváncsi rá, mások mit olvasnak, várjuk olvasóköri első ülésén!

Lombsátorozó: Készülj velünk az őszi napéjegyenlőségre! – 2021. szeptember 18. 10:00

Minden tavasszal és ősszel van egy különleges nap, amikor egyforma hosszú a nappal és az éjszaka, egyensúlyban van a sötétség és a fény. Találd meg magadban az egyensúlyt játékos feladatokkal! Ajánlott korosztály: 6-9 év

Kata kötőklubja: Poháralátét kötése – 2021. szeptember 22. 17:00

Kötés alapok, kötéstechnikák, kötésminták, hasznos tippek. Klubfoglalkozásunkon ruházati darabokat, ajándékokat, kiegészítőket és dekorációkat készítünk. Várjuk a kötés iránt érdeklődőket, kezdőket és újrakezdőket újra személyesen! Az első alkalommal poháralátétet megkötését tanuljuk meg!
A programok ingyenesek!

III. ÓBUDAI VILÁGZENEI HÉT
A KOBUCI KERTBEN

09.28. – 10.02.



BOBAN MARKOVIC ORKESTAR

PARNO GRASZT

MAGYARPALATKAI BANDA

ÖTÖDIK ÉVSZAK

TRIBALI

DALINDA

FANFARA COMPLEXA

HÉT HAT CLUB

POKLADE

ZÚRÓS BANDA

KOBUCI KERT

TOVÁBBI INFO:
WWW.KOBUCI.HU/VILAGZENEIHEH

Őszel is otthon a kultúrában

Koncertek, kötetbemutató és kiállítás a Kiskorona7-ben

Tíz teltház programmal nyitott újra az Óbudai Társaskör július 9-én. Az őszi szezont ugyancsak tíz programmal, tízfélé estevel indították: koncertek, kötetbemutató és kiállítás várja a közönséget szeptember második felében is.

az amerikai William Bolcom kábelalával megelevenedik a 20-as, 30-as évekből New York hangulata, Eric Satie dalai a 20-as évek avantgard Párizsába kalauzsolnak, Kurt Weill muzsikája a két világháború közötti német, francia, amerikai



Erdi Tamás

Fotó: Erdi-Harmos Réka

Az idén 15. alkalommal megrendezett Ars Sacra Fesztivál keretében, szeptember 11-én a Váray család muzsikál, őket

Marci Mariann és Bodrogi Éva



Fotó: Kiskorona7

hallgathatja és velük játszhat a közönség Bolla Milán interaktív gyermekműsorában.

Roth Ede sorozata, a Gitármuzsika Óbudán közkedvelt program a Társaskörben. Szeptember 15-én este csodás hangzásvilágot varázsol a gitár-oboa párosítás. Horváth László gitárművész és Baldauf Veronika oboaművész egy egészen egyedi hangulatú estén a klasszikus gitár-

kabarék világát idézik, míg a világhírű, magyar származású Joseph Kozma zenéje a háború utáni Montmarte fűszeres, fülledt éjszakáit hívja életre.

Különleges és ritkán játszott darabokat adnak elő a Kamarakör koncertjén

A Kulturális Örökség Napjai keretében Korompay Katalin Ybl-díjas építész, urbanista mutatja be a Kiskorona7 épületét, amelynek múltja, akár csak Óbudáé, a római korig nyúlik vissza. Az ingyenes, előzetes regisztrációhoz kötött bejárás

és előadás szeptember 18-án 15 órakor kezdődik. Az Óbudai Társaskör nagyterme a legendás zenepedagógus, az Óbudai Kamarazenekar alapítójának nevét viseli. A Till Ottó emlékére rendezett est szöveglistája idén Erdi Tamás zongoraművész lesz szeptember 19-én. A művész a zenekar kíséretével Mozart A-dúr zongoraversenyét és D-dúr rondóját adja elő, emellett felcsendül Schubert V. (B-dúr) szimfóniája és Decsényi János Népdal című szerzeménye.



Fotó: Eder Vera

Szeptember 20-án Tallián Mariann színművész, Lázár Balázs előadóművész és Varga Gergő Zoltán zongoraművész lesz a vendég Benke László versválogatás-kötetének bemutatóján. Kettőn a forrásnál, Szerelmeskönyv című könyvében a költő mindig más és más alakban mutatja meg szerelmét, örökkön változó Éváját. Az eseményen Kaiser László költő, író mond bevezetőt.

Fiatal művészek hívták életre a Kamarakört. „Új lendület” című koncertjükön Osztróts Eszter hegedű, Kurgyis András játszik brácsán és Szilasi Dávid zongorán. Szeptember 23-i műsorukban különleges és ritkán játszott darabokat tűztek ki Brahms és Schumann tollából – két olyan mestertől, akik nemcsak tisztelték és inspirálták egymást, de szoros barátságban is voltak.

Az Óbudai Társaskör Galériájának új tárlata, Fekete Balázs fenegyerek Irányulatlanság II. című kiállítása szeptember 24-ig látogatható.

A Kiskorona7 – Óbudai Társaskör programjairól bővebben az obudaitarsaskor.hu weboldalon tájékozódhatnak. A hangversenyekre online és személyesen, a Kiskorona7 jegypénztárában is lehet jegyet váltani.

KISKORONA 7 – ÓBUDAI TÁRSASKÖR

„A kert túléli telepítőjét”

Emlékezés Till Ottóra, Óbuda díszpolgárára halálának 10. évfordulóján

A negyvenes-ötvenes éveiben járó, korábban zenét tanuló vagy csak szerető óbudaiak még úgy emlékeznek rá, mint „Ottó bácsi, a Zeneiskola igazgatója”.

1953-ban kezdett Békásmegyeren a Fővárosi Zeneiskola Szervezet 3. sz. Körzeti Zeneiskola hegedűtanáraként. 1962-ben igazgatóhelyettes lett. Az 1968-ban létrejött Fővárosi III. kerületi Állami Zeneiskola első igazgatója volt. Több mint húszéves igazgatói működése során számos területen valószínűsítette meg célkitűzéseit. Otthont és támogatást adott a tehetséges tanároknak, az induláskor meglévő 9 tanszakot 21-re növelte. Ezek hatására a zenét tanuló fiatalok száma háromszorosára emelkedett, s emellett szép számú, aktívan befogadó, koncerthallgató közönséget nevelt Óbudán. Munkássága nyomán kiemelkedően magas színvonalú ütős tanszak alakult, létrejött a népzenei tagozat, vonóhangszerek csoportos előkészítő tagozata indult. A zeneiskola eredményei túlnőttek az ország határain, a világ 29 országából közel 200 kisebb-nagyobb szakmai csoport, illetve egyéni látogató érkezett. Számos növendék sikeres zenei pályát jár ma is.

1954-ben a zeneiskola növendékzenekarát útjára indítva megszületett az Óbudai Kamarazenekar. Az együttesben eleven, egységes zenélő közösséggé formálta a tanárokat és a magasabb osztályos növendékeket. Hagyománnyá tette a zenei/művészeti szaktáborokat,

amelyek légköre, műhelymunkája, közösségformáló ereje óriási hatással volt a növendékekre, tanárookra, zenekari tagokra egyaránt.

Ahogy egy alkalommal írta: „A kert túléli telepítőjét”, az általa létrehozott amatőr zenei mozgalom is túlélte őt. Az Óbudai Kamarazenekar azóta is működik, lehetőséget ad az amatőr muzsikusok számára a közös zenélésre, technikájuk fejlesztésére. 2008-tól fokozatosan adta át a zenekar irányítását Gazda Péter hegedűművész-karmesternek, aki lelkesedéssel és nagy szakmai tudással folytatja a munkát. Hírnevének köszönhetően a zenekar minden évben új tagokkal bővül,



Az Óbudai Kamarazenekar folytatja az általa teremtett hagyományt

és számos neves szólista közreműködésével rendszeresen tart koncerteket főleg Óbudán, a próbáinak is otthont adó Társaskörben, a Táborhegyi Népházban, különböző felekezeti templomokban.

Till Ottó utóljára 2011. április 17-én vezényelte az Óbudai Kamarazenekart. Gazdag örökséget hagyott ránk, amit kötelességünk őrizni, fejleszteni. Most, halála napjának 10. évfordulóján, szeptember 19-én 19 órakor koncerttel emlékezünk rá az Óbudai Társaskörben.

ÓBUDAI JUBILEUMI ZENEKAR EGYESÜLET

Tisztelgés San Marco hercegné emléke előtt



San Marco hercegné óbuda karitatív munkássága előtt fejet hajtva, a tiszteletére állított emléktáblát koszorúzta meg dr. Kiss László polgármester. A jótékony hercegné emlékezetét őrző márványtáblát Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat állíttatta tavalay.



San Marco hercegné született Nagyszentmiklósi Nákó Anna Milévia (1837–1926) a rászoruló és a gyógyíthatatlan betegek számára alapította meg 1892-ben a Jó Pásztor Házát és 1900-ban az Irgalom Házát, amely a főváros első hospice-házának tekinthető. Vallási és nemzetiségi megkülönböztetés nélkül ápolták itt a gyógyíthatatlan, végstádiumú betegeket, olyanokat, akiket más kórházak nem fogadtak be. Dr. Pintér Endre professzor, Óbuda-Békásmegyer tavalay nyáron elhunyt díszpolgára kezdeményezte, hogy a hercegasszony példamutató életpályája előtt méltó módon, emléktáblával tisztelgjen az önkormányzat.

A harmadik kerületi San Marco utca 48. szám alatti, egykori Irgalom Házában napjainkban a Budapest III. kerületi Csalogány Óvoda, Általános Iskola, Egységfejlesztő Speciális Szakiskola, Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény, Kollégium és Gyermekegészségügyi Központ működik, folytatva a hercegné eszmei hagyatékát: okosan és szeretettel nevelni-oktatni.

ÚJABB ÖTKARIKÁS CIKLUS

Szerződést hosszabbított Tótká Sándor az UTE-val

Tótká Sándor jövő tavasszal már a nyolcadik szezonját kezdi meg az Újpesti Torna Egylet sportolójaként, és a párizsi olimpiáig biztosan marad a klubnál, amelynek vízitelepe Óbudán, az Árpád fejedelem útján található.

A K-1 200 méter tokiói aranyérmese ünnepélyes keretek között hosszabbította meg a szerződését Őze István irodájában. Mint arról az UTE hivatalos oldala beszámolt, az eseményen a klubigazgató mellett jelen volt Doma Gergő, az UTE kajak-kenuszakosztályvezetője, valamint Kárai Péter, a Magyar Kajak-Kenu Szövetség alelnöke, Tótká Sándor menedzsere is.

„Számítottunk arra az olimpia előtt, hogy Sándor jó eredményt fog elérni, de az aranyérem csak egy titkos álunk volt, mert a sprinttávon egyetlen versenyző sem mehet biztosra, bármilyen jó formában van – mondta Őze István, az UTE klubigazgatója. – Sportolónk tulajdonképpen erre a megállapításra cáfolt rá ebben a szezonban, stabilan a legjobb volt az Európa-bajnokságon és Tokióban is, arany-

érmével hatalmas örömet szerzett a klub szurkolóinak. Sajnos a K-1 200 méter lekerült az olimpiai programról, de biztos vagyok benne, hogy Sanyi a hosszabb távokon is eredményes lesz, éppen ezért írtunk vele alá egy újabb szerződést Párizsig.” Az olimpiai bajnok jelenleg pihenőidejét tölti, csak néhány hét múlva áll újra edzésbe. A párizsi olimpiai számok közül 500 méteren párosban és négyesben is volt már világbajnokságon érmes, így a 27 éves versenyző bizakodva kezdi meg az újabb ötkarikás ciklust az UTE-ban, és továbbra is Hűvös Viktor edző irányításával folytatja pályafutását.

Olimpiai aranyérmével hatalmas örömet szerzett a szurkolóknak



PARÁDÉS MÉRKŐZÉSEK A STRANDKÉZILABDA-TORNÁN



Negyedik helyezést ért el az SC Squadra Buda az immár 13. alkalommal, Horvátországban megrendezett Jarun CUP nemzetközi strandkézilabda-tornán. Az óbudai csapat parádés mérkőzésekkel jutott be a negyeddöntőbe, ahol szétlövészekkel győzött a Beach Stars BHC ellen. Az elődöntőben idén már harmadjára találkoztak a brazil válogatott játékosokkal megerősített portugál LX50 Handball-lal, akiken most sem találtak fogást, így a bronzéremért játszhattak. Harmadik helyért a hétszeres Masters-győztes BHC Zagrebbel csaptak össze, és csupán szétlövészel maradtak alul a bronzért vívott csatában az idény utolsó tornáján.

Óbudai tornászok a nemzetközi versenyen

Idén negyedik alkalommal rendezték meg Budapesten az akrobatikus tornászok nagyszabású nemzetközi versenyét a Gerevich



Aladár Nemzeti Sportcsarnokban. Az augusztus utolsó hétvégéjén lezajlott megmérettetésen 14 ország 31 egyesületéből több mint 110 edző, bíró, vezető és csaknem 300 sportoló vett részt a 7 éves korosztálytól egészen a felnőttekig. A nyár végi versenyre a Budai Akrobatikus Sport Egyesület (BASE) nyolc egysége vállalta, hogy edzéssel tölti a vakációt. Két edzőtáborban vettek részt, és rengeteg időt, energiát fektettek bele a felkészülésbe, amelynek eredményeként szebbnél szebb gyakorlatokat mutattak be a döntőben. Youth kategóriában Kenyeres Zsófi–Eszter Márton (TFSE) és Kőmíves Reni–Cziráki Panna második helyezett, Ádám Csenge–Németh Luca harmadik helyezett lett; a 11–16-os kategóriában Fekete Szófia–Nánai Zsófia negyedik helyezést, Stefán Márk–Farkas Laura ötödik helyezést, Monori Janka–Sztójka Zsófia–Horváth Léna negyedik helyezést ért el.

Várják a lakossági javaslatokat és a hibabejelentéseket Sporteszköz- és sportparkfelújító program indult

A fővárosban számos szabadtéri sportpálya és fitnesspark található, amelyek hozzájárulnak az aktív élet érvényesüléséhez. A lakossági szabadidősport támogatása érdekében idén a FŐKERT Non-profit Zrt.-vel közösen belekezdtek a Budapest Sporteszköz Rehabilitációs Programba.

A projekt során számítanak a közösségekre is, és lakossági bejelentések segítségével térképezik fel, javítják meg vagy újítják fel a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában álló sportparkokban, sportpályákon, fitnessparkokban fellelhető elhasznált, megrongálódott sporteszközöket.

A meghibásodott sporteszközök bejelenthetők a sport.curia@budapest.hu e-mail-címre küldött levélben. A levél tárgyaként, kérjük, tüntessék fel, hogy „Sporteszköz hibabejelentése”. A levél minden-



képpen tartalmazza a sportpark és a sporteszköz megnevezését, valamint a hiba vagy hiány megnevezését. Ha fényképet is készítenek a hibás vagy hiányzó eszközről, csatolmányként küldjék el azt is, de eszközönként maximum egy képet. Bejelentést lehet tenni a BP Fatár mobiltelefonos applikáción keresztül is. Az alkalmazás térképes keresőjével vagy a saját tartózkodási helyének GPS-jele alapján keresse ki a meghibásodott sporteszközt, majd a hozzá kapcsolódó adatlapon kattintson a „Hibabejelentés” funkciógombra. A bejelentéseket szeptember 24-ig lehet megtenni, szeptember 30-ig elbírálják azokat, és októberben megkezdődnek a munkálatok. Csatlakozzanak a programhoz, legyenek részesei a folyamatnak! Kérdéseiket a sport.curia@budapest.hu e-mail-címen tehetik fel.

Újabb street workout pálya készült el



A harmadik kerület kilenc pontján létesültek húzózkodásra, has- és hátizom erősítésére, fekvőtámaszozásra, létramászásra, lépcsőzésre alkalmas eszközök, amelyek a biztonságos mozgás érdekében rekortánburkolaton kaptak helyet. Ezúttal a Mészkö parkban lévő pálya munkálatai fejeződtek be a Nemzeti Szabadidős-Egészség Sportpark Program keretében. Óbuda-Békásmegyeren az alábbi helyszíneken található street workout sportparkok: a Holdudvar parkban; a Laborc utcában, az Óbuda Sport telephelyén; a Mészkö parkban; a Gladiátor parkban; a Táncsics parkban, az Ország út – Táncsics Mihály utca – Lukács György út közötti területen; a Gyűrű utca és a Füst Milán utca sarkán; a Bud Spencer parkban; az Arató Emil téren; a Csobánka téren. Mindenkinek örömteli és eredményes sportolást kívánunk!

Tegyen Ön is egészségéért az Egészségfejlesztési Iroda rendezvényén!

EGÉSZSÉGNAP

A VÖRÖSVÁRI ÚTI SZAKRENDELŐBEN
2021. szeptember 18. (szombat) 8:00 – 14:00

Szűrővizsgálatok:

- Anyajegyszűrés
- Szemészeti szűrés
- Szájüregi szűrés
- Légzőszervi allergiateszt
- Vércukor- és koleszterinszint mérés
- Kardiológiai szűrés
- Prostataszűrés
- Hasi ultrahang

(a vizsgálatokhoz előjegyzés szükséges, amely 2021. szeptember 14-17. között kérhető 8-tól 14 óráig a következő telefonszámokon: 06 1 388 91 80 és 06 1 454 75 00)

Találkozunk szeptember 18-án, szombaton a Vörösvári úti szakrendelőben!

Felhívjuk látogatóink figyelmét, hogy az Egészségnapon a szakrendelőbe lépéskor kötelező a kézfertőtlenítés, valamint az intézmény teljes területén kötelező a szájat és orrot eltakaró maszk viselete.

A programváltozás és további védőintézkedések bevezetésének jogát fenntartjuk.

Amerikai almás pite édes magyar almából

Ha van otthon almánk, nem kérdés, hogy mihez kezdünk vele. Biztosan láttuk már a miénktől eltérő formájú süteményt. Az amerikai almás pitét nagyon könnyű elkészíteni, vaníliás fagyival különösen finom. Ez a recept azért is jó, mert nem kell az almát lereszelni, csak lekocskálni vagy felszeletelni.

kb. egy hétig, fagyaszta hónapokig eláll.)

A töltelékhez az almát meghámozzuk, kicsumázzuk, magházukat kivágjuk, kockára vágjuk vagy vékonyan felszeleteljük. Meglocsoljuk citromlével. A lisztet cukorral, fahéjjal, szerecsendióval összekeverjük, majd csipetnyi sóval ízesítjük, és így adjuk az almához. Jól összekeverjük, hogy a fűszeres liszt bevonja az almadarabokat.

A pihentetett tésztát kiveszük a hűtőből, és szétválasztjuk 3/4–1/4 arányban. A háromnegyedét kinyújtjuk egy sodrófával, akkorára, hogy a kivajazott, kilisztezett piteformát lefedje, úgy, hogy az oldalára is jusson. A töltelékkel beleszúrjuk és arányosan elosztjuk. A maradék tésztát is kinyújtjuk, és kb. 1 cm széles csíkokat vá-



gunk belőle. Ráterítjük a tésztacsíkokat a töltelék tetejére, és a széleit a kezünkkel vagy villával összenyomkodjuk. Ha még mindig marad tészta, abból dekoráció is készíthető (pl. virágszirmok, levelek, szívcsék). A sütemény tetején lévő rácsokat megkenjük vízzel, és megszórkuk fahéjas cukorral. A forró sütőben 40-50 perc alatt szép aranybarnára sütjük. A formában melegen vagy hidegen tálaljuk. Ingyeneknek melegen ajánljuk, hideg vaníliafagyalattal.

Hozzávalók

Tésztához:

- 1 csipet tengeri só
- 30 dkg liszt (+2,5 evőkanál a töltelékbe)
- 20 dkg hideg vaj
- 10 evőkanál porcukor
- 3 cl hideg víz

Töltelékhez:

- 80 dkg alma
- 15 dkg cukor
- 2,5 evőkanál liszt
- 1 kávéskanál fahéj
- 1/4 kávéskanál őrölt szerecsendió
- 1 evőkanál citromlé

Elkészítés:

A sütőt 180 fokra bemelegítjük. A tésztához a lisztet a vajjal összemorzsoljuk. A porcukorral, csipetnyi sóval meg a vízzel rugalmas tésztává gyúrjuk. (Nem kell túlgúrni, inkább gyorsak legyünk.) Csomagoljuk fóliába, és tegyük be fél-egy órára a hűtőszekrénybe pihenni. (Ez a tészta hűtve

REJTVÉNY

A Nemzet Művésze címmel kitüntetett, Kossuth- és Jászai Mari-díjas magyar színművész, rendező, szinkronszínész, érdemes és kiváló művész, a Halhatatlanok Társulatának örökös tagja 1940-ben született, 2015-ben hunyt el. Hogy hívják ezt a színművészt?

●	BRAZIL TAG-ÁLLAM	KÁPOSZTA-FAJTA	ÁBRAHÁM SZÜLŐ-VÁROSA	A PARKOLÓ JELE	SARJ, IVADÉK	RÖVIDÍTÉS SZÁMOK ELŐTT	MELY EGYÉNERT	ÖRKÉNY ISTVÁN HÓSE (LAJOS)	FÉLÚT!	VÉS	ÁJUL
TÜ-SZÜRÁSOS GYÓGY-MÓD											
LEVEST SZED				3 TAGÚ EGYÜTTES LAPOS EDÉNY					KUTRICA PARÁNYI		
RANG-JELZŐ SZÓCSKA			ÁLLÓVÍZ ELŐTAG: FÖLD-			GÖRÖG BETŰ CSONT, LATINUL				ÉSZAK ONNAN	
A FOSZFOR VEGYJELE		PINCE ELŐTERE NÉMET GK.MÁRKA						SZÍNES TV-RENDSZER NÉVELŐ			
KÁIN TESTVÉRE					RINGO ...; A BEATLES DOBOSA						VILÁG-TENGER
●	MOLIBDÉN ANGYAL-RANG							60 PERC			
HAWAII RÉSZEI!			ÉS, ANGOLUL						●	FÓTI RÉSZLET! GABONA-NÖVÉNY	
RÉAUMUR		ANNO ESŐBEN VIZES LESZ									
MÁZOL										AMPER LENT	
●	FÉLHOLD! RUHÁZAT										
VÁRNI KEZD!			DAL								
HOGYIS-HÍVJÁK				KELET, RÖVIDEN	... A CSODÁK CSODÁJA	GÖMBÖLYŰ JÁTÉK-SZER	BEZZEG	SAKKBAN ÁLL!	UTÓIRAT ZALAI SPORT-KLUB		
1											
SZÁNTÓ-ESZKÖZ				AROMA ÁDÁM PÁRJA							RÓMAI 100-AS HÁROM, OLASZUL
LITER	KÉSHÉGY! PÁRAI				BORSOD HATÁRAI! Ó, NÉMETŰL (HÍMNEM)			OND FIA SZOLMIZÁCIÓS HANG			
ELŐADÓ, RÖV.			MOHÓN ISZIK MÁLTAI AUTÓJEL							TETEJÉRE MÉTER	
NŐI NÉV, JELENTÉSE: DATOLYAPÁLMA							IMAZÁRÓ SZÓ				

BŐVÜLŐ KÖNYVTÁRI NYITVATARTÁS

Szeptembertől kéthetente szombaton is nyitva tart az Óbudai Platán Könyvtár és fiókkönyvtára, az Ezüsthgyi Könyvtár. A Platán Könyvtár 2021-ben a következő szombatokon várja az olvasókat: szeptember 11., szeptember 25., október 9., november 6., november 20., december 4., december 18. Az Ezüsthgyi Könyvtár 2021-ben a következő szombatokon várja az olvasókat: szeptember 18., október 2., október 16., október 30., november 13., no-



vember 27., december 11. A Platán Könyvtár kedden és pénteken 12–19 óra között, szerdán és csütörtökön 9–15 óra között, kéthetente szombaton 9–13 óra között; az Ezüsthgyi Könyvtár kedden és csütörtökön 9–14 óra között, szerdán és pénteken 11–19 óra között, kéthetente szombaton 9–13 óra között tart nyitva. A könyvtárak szolgáltatásairól és programjairól a platankonyvtar.hu és a facebook.com/platan.konyvtar weboldalon tájékozódhatnak.

Szeptember 6-tól hosszabb nyitvatartási időben várja az olvasókat a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Békásmegyeri Könyvtára is. A közelmúltban kívül-megújult bibliotéka hétfőn 12–19 óra között, kedden és csütörtökön 9–15 óra között, szerdán és pénteken 13–19 óra között, szombaton 9–13 óra között tart nyitva. Bővebb információ a könyvtár szolgáltatásairól és programjairól a fszek.hu és a facebook.com/fszekbekasmegeyer weboldalon.

AZ ÓFALU PATIKA BÉKÁSMEGYER DISZKONTPATIKÁJA



Patika24

SZEMÉLYES ÁTVÉTELI PONT

SZÉLES ÁRUKÉSZLETTEL,
SZAKÉRTELEMMESEL VÁRJUK ÖNÖKET!

1038 Bp., Ezüsthgy u. 64. ☎ +36 1 454 0805
Nyitva tartás: H.-P.: 8:00-19:00, SZ.: 8:00-13:00

Az Ófalu diszkontpatikában kedves vevőink a Patika24.hu webáruházal közel azonos árakon vásárolhatják meg termékeinket.

OBUDA BUDAPEST FŐVÁROS III. KERÜLET, ÓBUDA-BÉKÁSMEGYER ÖNKORMÁNYZAT HIVATALOS LAPJA

Főszerkesztő: Prusinszki István · Fotó: Patek Andrea · Envato Elements · Tördelőszerkesztő: Tóth István Gergely
· Kiadja a Key Price Kft. · Felelős kiadó: Kulcsár János Levente ügyvezető · Szerkesztőség: 206Center Irodaház, 1191 Budapest, Üllői út 206., telefon: 06-70-237-6926, e-mail: obudaujsag@obuda.hu · Nyomdai előállítás: Ipress Center Central Europe Zrt.
· Megjelenik 75 ezer példányban · Hirdetésfelvétel: 06-20-466-8489, e-mail: keypricekft@gmail.com
· A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk. Kéziratokat nem küldünk meg és nem küldünk vissza.
Web: obuda.hu/blog/media_uj/obuda-uj, facebook.com/obudaujsag
· Következő megjelenés: 2021. szeptember 24.

OTTHONUNK
OBUDA
BÉKÁSMEGYER

TÁRSASHÁZI KÖNYVELÉS

Most kedvezményes áron vállaljuk Társasházak és Lakásszövetkezetek könyvelését!

- Rendszeres, akár online egyenleg-kimutatással
- Közközlés-számítás speciális előírásokkal

AKCIÓS ÁR:

500 Ft / albetét / hó (min. 7.000 Ft / hó)

**NE MARADJON LE!
KERESSEN MINKET BIZALOMMAL!**

+36 30 878 7353
info@adominden.hu



ÁCS, TETŐFEDŐ, BÁDOGOS

- zsidelyezés
- széldezkázás
- szegőelemek cseréje
- ereszcatorna javítása, cseréje, takarítása
- tetőszerkezet teljes cseréje és fedése
- beázások javítása

06-30/919-4694

**SAKKÉPZETT
MESTEREK**

Alpin-
technikával.
Kedvező
árak!

KIPUFOGÓ KLINIKA

**KIPUFOGÓ, KATALIZÁTOR,
FLEXIBIL
MŰSZAKI VIZSGA**
1141. Bp. Fogarasi út 189.
Tel: 06/1-383-8055
www.kipufogo.hu

VÉRADÁS

Adományozz egészséget! Aki vért ad, életet ad.



A véradásra hozd magaddal a személyi igazolványodat,
TAJ- és lakcímkártyádat!

Véradás helye: **Vöröskereszt III. kerületi
kirendeltség**
1033 Szőlőkert utca 6.
Véradás ideje: **2021. 09. 13.
14:00–18:00**

szervező: **MAGYAR VÖRÖSKERESZT** VÉRADÁS

szakmai partner: **ORSZÁGOS VÉRLELLÁTÓ SZOLGÁLTATÓ**

www.veradas.hu

https://www.facebook.com/onkertes.veradas Keresd applikációnkat a Google Play-en, az App Store-ban és a Windows Marketplace-en.

BIZALOM, A VÉDELEM MINDEN TERÜLETÉN.

PRO
FIDELIS

Cégünk készséggel áll rendelkezésükre:

- személyvédelem
- érdekképviselet
- objektum őrzés
- birtokvitás helyzet
- rendezvények biztosítása esetén



PRO FIDELIS VAGYONVÉDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.

**RÁSZOLGÁLUNK profidelis.kft@gmail.com
BIZALMÁRA! +36 30 408 7129**

TOPPER-SECURITY KFT.

- A magántulajdon védelmének biztosítására,
- járőr feladatok ellátására,
- mechanikai, fizikai és elektronikai vagyonvédelmi jelző- és megfigyelőrendszerek kezelésére,
- személy- és áruforgalmi beléptetésre,
- informatikai eszköztámogatás segítségével való ellenőrzésre,
- szórakozóhelyek, rendezvények professzionális biztosítására

BIZTONSÁGI ŐR MUNKAKÖRBE
állásokat hirdet

Jelentkezés:
allas.toppersec@gmail.com



MEGNYÍLT!
A RÁSZORULTAK
MEGSEGÍTÉSE
ALAPÍTVÁNY
BOLTJA.

Kamra
MEGFIZETHETŐ MINDENNAPOK

ÓBUDÁN - A FLÓRIÁN TÉRI ALULJÁRÓ KÖZEPÉN

**AZ IGAZI TAKARÉKOSSÁG
A FELSZÍN ALATT KEZDŐDIK.**

**KÖVESSE VÁLTOZATOS
AKCIÓINKAT OLDALUNKON:**

facebook.com/kamra.obuda

TOPPER-SECURITY KFT.

Cégünk a hazai biztonsági szolgáltató szektor egyik legdinamikusabban fejlődő szereplője. Küldetésünk, hogy ügyfeleink komplex igényeit a legmagasabb színvonalon, a hatályos jogszabályoknak megfelelően szolgáljuk ki.

**Bízunk benne, hogy hamarosan
Önt is ügyfeleink között üdvözölhetjük!**

BIRÓ PÉTER
ügyvezető

Keressen minket bizalommal:
iroda@topper.hu



Alzheimer Café Óbudán



A találkozás időpontja:
2021. szeptember 22. (szerda) 16 óra

Meghívott előadó:
Dr. Blazsek Péter
pszichiáter főorvos

Az esemény fővédnöke:
Dr. Kiss László
Óbuda-Békásmegyér polgármestere

A rendezvény háziasszonya:
Haskóné Alker Annamária, intézményvezető

Helyszín:
Óbudai Szociális Szolgáltató Intézmény, díszterem
1036 Budapest, Kiskorona utca 3.

A részvételi szándékot, kérjük, jelezni szíveskedjenek:
e-mail: kiskoronaprogram@gmail.com
tel: 06-1-250-1552

A regisztráció határideje: 2021. 09. 13.
Védettségi igazolvány szükséges!

VELÜNK KÖNNYEBBI!





CSEPPET SEM!

MÁR EGYETLEN CSEPP HASZNÁLT HÁZTARTÁSI OLAJ IS TÖBB EZER LITER VIZET TUD BESZENNYEZNI!

Szabaduljon meg környezetbarát módon a használt olajtól, segítsen a természet megóvásában!

A CseppetSem! program keretében a konyhai sütés és főzés során keletkezett sütóolaj, sütőzsiradék, kókuszolaj és pálmaj 2021. szeptembertől a III. kerület 20 pontján adható le ingyen, bölcsődékben, óvodákban, kulturális intézményekben, könyvtárakban és a Békásmegyeri Piacon.

Bővebb információ és a gyűjtőhelyek listája:
klima.obuda.hu/cseppetsem



**KÖRNYEZETBARÁT MEGOLDÁS
A HASZNÁLT OLAJ BEGYŰJTÉSÉRE**



GYŰJTŐPONTOK

OTTHONUNK
OBUDA
BÉKÁSMEGYER

**Állandó ügyelet!
Ügyeleti díj nélkül!**

**Mátyás Király
Patika**

III. Mátyás király út 2.

(A Tesco Expressz mellett)
Szombatonként este 8-ig
nyitott ajtóval várjuk Önöket!

T.: (1) 240-4320

PatikaSzombat!

Aquincum Patika

III. Lajos u. 131.

T.: (1) 368-7146

Miklós Patika

III. Vöröskereszt u. 11.

(Miklós utca – Vöröskereszt
utca sarok)

T.: (1) 240-6338

*Ha Szombat,
akkor Patika!*



**Szent Lukács
Patika**

III. Bécsi út 89-91.
(Az Árpád Gimnázium mellett)

T.: (1) 436-9083

KÖZÖS AKCIÓJA

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható termékre 2021. december 31-ig.
A részletekről érdeklődjön a patikában. Más akcióval össze nem vonható.